

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ ۖ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ كَلَّ
الطَّعَامُ كَانَ جَلَا لِبَيْتِي إِسْرَاءَ نِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ
إِسْرَاءَ نِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ
قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝
فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا
مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ
مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ
مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۚ وَلِلَّهِ
عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

قُلْ تَأْمَنُوا

مَنْزِلًا

લન તનાલુલ બિર્રા હત્તા તુન્ફિકૂ
તુમ હરગિઝ ભલાઈ કો ન પહુંચોગે જબતક રાહે ખુદામેં

મિમ્મા તુહિબૂન ટ વમા તુન્ફિકૂ મિન
અપની પ્યારી ચીઝ ન ખર્ચ કરો, ઓર તુમ જો કુછ ખર્ચ કરો
શય્ઘન ફ-ઇન્નલ્લાહા બિહી અંલીમ ○
અલ્લાહકો મા'લૂમ છે.

ફુલુલ તઅમિ કાના હિલ્લલ
સબ ખાને બની ઇસરાઈલ કો હલાલ થે
લિ-બની ઇસરાઈલા ઇલ્લા મા હર-રમા
મગર વો જો

ઇસરાઈલુ અલા નફસિહી મિન ફઝિલ
યા'ફૂબને અપને ઉપર હરામ કર લિયા થા

અન તુનમ્મલત તવ્રાહ ટ ફુલ ફર-તૂ બિત્તવ્રાતિ
તૌરેત ઉતરને સે પેહલે, તુમ ફરમાઓ, તૌરેત લાકર

ફલૂહો ઇન ફુલુમ સાદિફીન ○ ફ-મનિફ-તરા અલલ્લાહિલ
પણહો, અગર સચ્ચે હો. તો

ફઝિબા મિમ બર-દિ મ્મલિકા ફ-ઉલોઇકા હુમુઝ મ્મલિમૂન ○
ઉસકે બાદ જો અલ્લાહ પર ઝૂટ બાંધે તો વોહી ઝાલિમ હેં.

ફુલ સ-દફલ્લાહ લ ફત્તબિઝી મિલ્લતા ઇબ્રાહીમા હનીફા ટ વમા કાના
તુમ ફરમાઓ, અલ્લાહ સચ્ચા છે, તો ઇબ્રાહીમ કે દીન પર ચલો જો હર બાતિલસે જુદા થે, ઓર

મિનલ મુશ્રિકીન ○ ઇન્ના અવ્વલા બય્તિવ્ પુદિઅા લિન્નાસિ લલ્લમ્મી
શિર્કવાલોંમેં ન થે. બેશક સબમેં પેહલા ઘર જો લોગોંકી ઇબાદતકો મુકર્રર હુવા વો હે જો

બિ-બકકતા મુબા-રફવ્ વ હુદલ લિલ આ-લમીન ○ ફીહિ આયાતુમ
મક્કા મેં હે, બરકત વાલા ઓર સારે જહાન કા રાહનુમા. ઉસમેં ખુલી નિશાનિયાં હેં,

બય્થિનાતુમ મફામુ ઇબ્રાહીમ ○ વ મન દ-ખ-લહૂ કાના આમિના ટ
ઇબ્રાહીમકે ખળે હોનેકી જગહ, ઓર જો ઉસમેં આએ અમાનમેં હો,

વ લિલ્લાહિ અલન નાસિ હિજ્જુલ બય્તિ મનિસ્તતાઅા ઇલય્હિ
ઓર અલ્લાહકે લિએ લોગોં પર ઉસ ઘર કા હજજ કરના હે જો ઉસતક ચલ સકે

સબીલા ટ વ મન ફ-ફરા ફ-ઇન્નલ્લાહા ગનિય્યુન અનિલ આ-લમીન ○
ઓર જો મુન્કિર હો તો અલ્લાહ સારે જહાનસે બે-પરવા હે.

قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَٰبِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَٰبِ
لِمَ تَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ مَن أَمِنَ تَبَغُّوْهَا
عِوَجًا ۖ وَأَنتُمْ شَٰهَدَآءُ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَٰفِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ۝ يَٰأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا
فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَٰبَ يَرُدُّوكُم
بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرَيْنَ ۝ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ
تُثَلَّىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَن
يَعْصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝
يَٰأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَهُوَ مُسْلِمُونَ ۝ وَاعْتَصِمُوا
بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً ۖ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ

કુલ યો અહ-લલ કિતાબિ લિમા
તુમ ફરમાઓ, અય કિતાબિયો !

તકફૂરૂના બિ-આયાતિલ્લાહ ۝ વલ્લાહ
અલ્લાહકી આયતે કયૂં નહીં માનતે, ઓર
શહીદુન અલા મા તર-મલૂન ૦ કુલ યો
તુમ્હારે કામ અલ્લાહકે સામને હેં. તુમફરમાઓ, અય
અહ-લલ કિતાબિ લિમા તસુદ્દૂના અન
કિતાબિયો ! કયૂં અલ્લાહકી રાહસે રોકતે હો

સબીલિલ્લાહિ મન આ-મના તબગૂ-નહા
ઉસે જો ઇમાન લાએ, ઉસે ટેળ્યા ક્રિયા ચાહતે હો

ઇ-વજંવ વ અન્તુમ શુ-હદાઅ ۝
ઓર તુમ ખુદ ઇસપર ગવાહ હો,

વ મલ્લાહ બિ-ગાફિલિન અમ્મા તર-મલૂન ૦ યો અય્યુહલ લમ્મીના
ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે કોતકોસે (કરતૂતોસે) બે-ખબર નહીં. અય

આ-મનૂ ઇન તુતીઊ ફરીફમ મિનલ લમ્મીના ઊતુલ કિતાબા યરુદ્દૂકુમ
ઇમાન વાલો ! અગર તુમ કુઇ કિતાબિયોકે કહે પર ચલે

બર-દા ઇમાનિકુમ કાફિરીન ૦ વ કય્ફા તકફૂરૂના વ અન્તુમ તુલ્લા
તોવો તુમ્હારે ઇમાનકે બાદ તુમ્હે કાફિર કર ઇળેંગે. ઓર તુમ કયૂંકર કુફ કરોગે, તુમપર

અલય્કુમ આયાતુલ્લાહિ વ ફીકુમ રસૂલુહ ۝ વ મંય્ યર-તસિમ
અલ્લાહકી આયતે પળી જાતી હેં ઓર તુમમેં ઉસકા રસૂલ તશરીફ લાયા, ઓર જિસને

બિલ્લાહિ ફ-ફદ હુદિયા ઇલા સિરાતિમ મુસ્તફીમ ૦ યો અય્યુહલ
અલ્લાહકા સહારા લિયા તો ઝરૂર વો સીધી રાહ દિખાયા ગયા. અય

લમ્મીના આ-મનુત તફુલ્લાહા હફ્ફા તુફાતિહી વલા તમૂતુન્ના
ઇમાન વાલો ! અલ્લાહસે ડરો જૈસા ઉસસે ડરને કા હક્ક હૈ ઓર હરગિઝ ન મરના

ઇલ્લા વ અન્તુમ મુસ્લિમૂન ૦ વર-તસિમૂ બિ-હઘિલ્લાહિ
મગર મુસલમાન. ઓર અલ્લાહકી રસૂલી મઝબૂત થામ લો,

જમીઅંવ વલા તફર-રફૂ ۝ વમ્ફુરૂ નિર-મતલ્લાહિ અલય્કુમ
સબ મિલકર ઓર આપસમેં ફટ ન જાના, ઓર અલ્લાહકા એહસાન અપને ઉપર યાદ કરો

ઇમ્ફુ કુન્તુમ અર-દાઅન ફ-અલ્લફા બય્ના કુલૂબિકુમ
જબ તુમમેં બૈર થા, ઉસને તુમ્હારે દિલોમેં મિલાપ કર દિયા

فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ
مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ
آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ
يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ
الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ
تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ
فَدُفِّقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَأَمَّا
الَّذِينَ أَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فَبِمَا رَحْمَةِ اللَّهِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا
عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِّلْعَالَمِينَ ۝

وَلِلَّهِ مَا فِي

السَّمَاوَاتِ

इ-अरुभहुतुम ङि-निरु-मतिही

तो उसके इजलसे तुम आपसमें भाई हो गये,

धरुवाना ८ व हुनुतुम अला शरु।

और तुम अक गारे दोजभके कनारे पर थे

हुइ-रतिम मिनन नारि इ-अन्इ-मुकुम

तो उसने तुम्हे उससे बचा दिया,

मिन्हा ७ कगालिका युभरियनुल्लाहु

अल्लाह तुमसे यूँही

लकुम आयातिही ल-अल्लकुम

अपनी आयतें बयान इरमाता है के कही तुम

तह-तहून ० वल तकुम मिन्कुम उम्मनुंय

डिदायत पाओ और तुममें अक गिरोह

यदड़िना धलल भयूरि व यर-मुरूना ङिल मरु-रूइ व यन्हपना अनिल

ऐसा होना चाहिये के ललाई की तरफ बुलायें और अरुही भातका हुकम दें और बुरी से मना' करें,

मुन्कर ७ व उलोयका हुमुल मुइलिहून ० वला तहूनू कल्लगीना तहूर-रहू

और यही लोग मुराह को पहुँचे. और उन जैसे न होना जो आपसमें इट गये

वपुत-लहू मिम अरु-दि मा न-अहुमुल अरियिनात ७ व उलोयका

और उनमें इट पण गई भाह इसके के रौशन निशानियां उन्हे आ चुकी थीं और

लहुम अगुगुन अगुगीम ० यव्मा तहयद्दु वजूहुंप् व तस्पद्दु

उनके लिअे भणा अजाब है. जिस दिन कुछ मुंड उजावे होंगे और कुछ मुंड काले,

पुजूह ८ इ-अम्मल लगीनस्पद-दत पुजूहुहुम अ-इ-इरतुम

तो वो जिनके मुंड काले हुअे क्या तुम

अरु-दा धमानिकुम इ-गुहुल अगुगुना ङिमा हुनुतुम तहइरून ०

धमान लाकर काइर हुअे तो अब अजाब यणो अपने कुछ का बहला.

व अम्मल लगीनहयद्-दत पुजूहुहुम इ-इ रहु-मतिल्लाह ७

और वो जिनके मुंड उजावे हुअे वो अल्लाहकी रहमत में हैं,

हुम इही ङालिहून ० तिक्का आयातुल्लाहि नल्लूहा अलय्का

वो हमेशा उसमें रहेंगे. ये अल्लाहकी आयतें हैं के हम ठीक ठीक तुमपर पण्डते हैं

ङिल हइइ ७ व मल्लाहु युरीहु गुल्मल लिल अ-लमीन ०

और अल्लाह जहानवालों पर गुल्म नहीं चाहता.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۖ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكُنْ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ مِنْهُمْ الْيُودُومُونَ ۚ وَالْأَنْصَارُ ۚ وَالْمُسْتَقِيمُونَ ۚ لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ۚ وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْلَوْكُمْ ۚ الْأَذْبَارُ ۚ لَا يُضِرُّونَ ۚ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدَّلِيلَ ۚ إِنَّ مَا تَحْفَظُوا إِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ وَبَاءَ ۚ وَبَغَضَ مِنَ اللَّهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ۚ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ ۚ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۚ لَيْسُوا بِسَوَاءٍ ۚ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ۚ أُمَّةٌ قَابِلَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ ۚ إِنَّهُ

વ લિલ્લાહિ માફિસ સમાવાતિ વમા ફિલ
 ઓર અલ્લાહ હી કા હે જો કુછ આસમાનોંમેં હે ઓર જો કુછ
 અઈ ૫ વ ઇલલ્લાહિ તુર-જઇલ ઉમૂર ૬
 ઝમીનમેંહે, ઓર અલ્લાહ હી કી તરફ સબ કામોંકી રુજૂઅ હે.

ફુન્નુમ ખય્રા ઉમ્મતિન ઉફિરજત
 તુમ બેહતર હો ઉન સબ ઉમ્મતોંમેં જો

લિન્નાસિ તર-મુરૂના બિલ મર-રૂફિ
 લોગોંમેં ઝાહિર હુઈ, ભલાઈકા હુકમ દેતે હો

વ તન્હવ્ના અનિલ મુન્કરિ વ
 ઓર બુરાઈ સે મના' કરતે હો ઓર

તુર-મિનૂના બિલ્લાહ ૫ વ લવ્ આ-મના
 અલ્લાહ પર ઈમાન રખતે હો, ઓર અગર

અહલુલ કિતાબિ લ-કાના ખય્રલ લહુમ ૫ મિન્હુમુલ મુર-મિનૂના
 કિતાબી ઈમાન લાતે તો ઉનકા ભલા થા ઉનમેં કુછ મુસલમાન હેં

વ અફ-સરુહુમુલ ફાસિફૂન ૦ લંય્ યદુરૂકુમ ઇલ્લો અઝા ૫
 ઓર ઝિયાદા કાફિર. વો તુમ્હારા કુછ ન બિગાળેંગે મગર યહી સતાના,

વ ઇંય્ યુફાતિલૂકુમ યુવલ્લૂકુમુલ અદબાર ૫ સુમ્મા લા યુન્સરૂન ૦
 ઓર અગર તુમસે લળેં તો તુમ્હારે સામનેસે પીઠ ફેર જાએંગે, ફિર ઉનકી મદદ ન હોગી.

દુરિબત અલય્હિમુઝ ઝિલ્લતુ અય્ના મા સુફિફૂ ઇલ્લા બિ-હઝિમ
 ઉનપર જમા દી ગઈ ખ્વારી જહાં હોં અમાં ન પાએ મગર

મિનલ્લાહિ વ હઝિમ મિનન નાસિ વ બાઝિ બિ-ગ-દઝિમ મિનલ્લાહિ વ
 અલ્લાહકી ડોર ઓર આદમિયોંકી ડોર સે, ઓર ગઝબે ઇલાહી કે સજાવાર હુએ ઓર

દુરિબત અલય્હિમુલ મસ્કનહ ૫ ઝાલિકા બિ-અન્નહુમ કાનૂ યફ્ફૂરૂના
 ઉનપર જમા દી ગઈ મોહતાજ, યે ઈસલિએ કે વો

બિ-આયાતિલ્લાહિ વ યફ્ફૂલૂનલ અમ્બિયોઆ બિ-ગયરિ હફ્ફ ૫
 અલ્લાહકી આયતોંસે ફુફ્ફ કરતે ઓર પયગમ્બરોંકો નાહક શહીદ કરતે,

ઝાલિકા બિમા અસવ્વા કાનૂ યર-તદૂન ૦ લય્સૂ સવોઆ ૫ મિન અહલિલ
 યે ઈસલિએ કે ના-ફરમાંબરદાર ઓર સરકશ થે. સબ એક સે નહીં

કિતાબિ ઉમ્મતુન ફાઈ-મતુંય્ યલૂના આયાતિલ્લાહિ આનાઅલ
 કિતાબિયોંમેં કુછ વો હેં કે હક પર કાઈમ હેં, અલ્લાહકી આયતેં પઞ્હતે હેં રાતકી ઘણિયોં મેં

الْيَوْمَ وَمِمَّنْ يُسْجَدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ
الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ
تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا
أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۝ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ
أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
بِطَانَتِهِ مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا
مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝

લય્લિ વહુમ યસ્જુદૂન ૦ યુર-મિનૂના
ઔર સજદા કરતે હૈં.

મિલ્લાહિ વલ યવ્મિલ આખિરિ વ
અલ્લાહ ઔર પિછલે દિન પર ઈમાન લાતે હૈં ઔર

યર-મુરૂના મિલ મર-રૂફિ વ યન્હવ્ના
ભલાઈકા હુકમ દેતે હૈં ઔર

અનિલ મુન્કરિ વ યુસારિઊના ફિલ
બુરાઈસે મના' કરતે હૈં ઔર નેક કામોં પર દૌળતે હૈં

ખયરાત ૭ વ ઉલોઘકા મિનસ
ઔર યે લોગ

સાલિહીન ૦ વમા યર-અલૂ મિન
લાઈક હૈં. ઔર વો જો

ખયરિન ર-લંય યુર-રૂહ ૭ વલ્લાહુ અલીમુમ મિલ મુત્તફીન ૦ ઇન્નલ
ભલાઈ કરે ઉનકા હક ન મારા જાએગા ઔર અલ્લાહકો મા'લૂમ હૈં ડર વાલે. વો

લમીના ર-રૂ લન લુગિનયા અન્હુમ અમ્વાલુહુમ વલો અવ્લાહુહુમ
જો કાફિર હુએ ઉનકે માલ ઔર ઔલાદ ઉનકો

મિનલ્લાહિ શય્યા ૭ વ ઉલોઘકા અરહાબુન નાર ૮ હુમ ફીહા
અલ્લાહસે કુછ ન બયા લેંગે ઔર વો જહન્નમી હૈં ઉનકો હમેશા ઉસમેં રેહના.

ખાલિદૂન ૦ મ-સલુ મા યુન્ફિફૂના ફી હાઝિહિલ હયાતિદ દુન્યા
કહાવત ઉસકી જો ઇસ દુનિયાકી ઝિન્દગીમેં ખર્ચ કરતે હૈં

ર-મ-સલિ રીહિન ફીહા સિરુન અસાબત હરસા રવ્મિન ઝ-લમૂ
ઉસ હવા કી સી હૈ જિસમેં પાલા હો વો એક એસી કૌમકી ખેતી પર પળી જો અપના હી બુરા કરતે થે

અન્ફુ-સહુમ ર-અહ-લકલ્હ ૭ વમા ઝ-લ-મહુમુલ્લાહુ વ લાકિન
તો ઉસે બિલ્કુલ માર ગઈ, ઔર અલ્લાહને ઉનપર સુલ્મ ન કિયા, હાં,

અન્ફુ-સહુમ યઝલિમૂન ૦ યો અય્યુહલ લમીના આ-મનૂ લા તત્તખિઝૂ
વો ખુદ અપની જાનોં પર સુલ્મ કરતે હૈં. અય ઈમાન વાલો !

મિતા-નતમ મિન દૂનિકુમ લા યર-લૂ-નકુમ ખબાલા ૭
ગૈરોંકો અપના રાઝદાર ન બનાઓ વો તુમ્હારી બુરાઈમેં કમી નહીં કરતે

વદ્દૂ મા અનિત્તુમ ૮ રદ બ-દતિલ બગ્દાઉ મિન અરવાહિહિમ ૮
ઉનકી આરઝૂ હૈ જિતની ઈઆ તુમ્હે પહુંચે, બૈર ઉનકી બાતોંસે ઝલક ઉઠા.

وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ
الآيَاتِ إِن كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ٥ مَا أَنْتُمْ أُولَاءِ
تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّوكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ
كُلِّهِ ۖ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا
عَلَيْكُمْ الْآثَامَ ۖ مِنَ الْغَيْظِ ۚ قُلْ مُؤْتُوا بِعَيْظِكُمْ
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ٦ إِن تَسْأَلُهُمْ
حَسَنَةُ تَسْأَلُهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا
بِهَا ۚ وَإِنْ تُصِيبُوا وَتَنْتَفُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ
شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ٧ وَإِذْ عَدَوْتَ
مِنْ أَهْلِكَ ثُبُورٌ ۚ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ۚ
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٨ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ
أَنْ تَفْشَلَا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ٩ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ ۚ وَ

વમા તુપફી સુદુરુહમ અકબર ૫
और वो जो सीने में छुपाये हैं और बना है,
इह भयन्ना ल-कुमुल आयाति धन
હમને નિશાનિયાં તુમ્હેં ખોલકર સુના દી અગર
ફુતુમ તર-ફિલૂન ૦ હો-અન્તુમ ઉલોઘ
તુમ્હેં અકલ હો. સુનતે હો, યે જો તુમ હો
તુહિબૂ-નહુમ વલા યુહિબૂ-નહુમ વ
તુમ તો ઉન્હેં ચાહતે હો और वो તુમ્હેં નહીં ચાહતે और
તુર-મિનૂના બિલ કિતાબિ ફુલ્લિહ ૮
હાલ યે કે તુમ સબ કિતાબોં પર ઈમાન લાતે હો,
વ ઘજા લફૂકુમ ફાલૂ આમન્ના ૯
और वो जब तुमसे मिलते हैं કેहते हैं, हम ईमान लाये

વ ઘજા ખ-લવ્ અદ્દ અલય્કુમુલ અનામિલા મિનલ ગૈઝ ૫
और अकेले હોં તો તુમપર ઉંગલિયાં ચબાએં ગુસ્સે સે,
ફુલ મૂતૂ બિ-ગય્ઝિકુમ ૫ ઇન્નલ્લાહા અલીમુમ બિ-ઝાતિસ સુદૂર ૦
તુમ ફરમાઓ, મર જાઓ અપની ઘુટન મેં, અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હે દિલોંકી ખાત.
ધન તમ્સરફુમ હ-સ-નતુન તસુર-હુમ ૭ વ ધન તુસિબફુમ સયિય-અતુન્ય
તુમ્હેં કોઈ ભલાઈ પહુંચે તો ઉન્હેં બુરા લગે और તુમકો બુરાઈ પહુંચે
યફ-રહૂ બિહા ૫ વ ધન તરિબરૂ વ તલ્તફૂ લા યદુરુફુમ કય્દુહુમ
તો ઉસપર ખુશ હોં, और अगर तुम सभ और परहेजगारी किये रहो तो उनका दाव तुम्हारा
શય્યા ૫ ઇન્નલ્લાહા બિમા યર-મલૂના મુહીત ૮ વ ઘજા ગદવ્તા મિન
કુછ નબિગાબેગા, બેશક ઉનકે સબ કામ ખુદાકે ઘેરે મેં હેં. और याद करो अथ मહबूब जब तुम सुभह
અહલિકા તુબવ્વિઉલ મુર-મિનીના મફાઇદા લિલ ફિતાલ ૫ વલ્લાહુ
કો અપને દૌલતખાને સે બરઆમદ હુએ, મુસલમાનોંકો લખાઈકે મોરચોં પર કાઈમ કરતે, और अल्लाह
સમીઉન અલીમ ૯ ઘજા હમ્મત તાઇ-ફતાનિ મિન્કુમ અન તફ-શલા ૧
સુનતા જાનતા હે. જબ તુમમેંકે દો ગિરોહોં કા ઈરાદા હુવા કે ના-મરદી કર જાએં,
વલ્લાહુ વલિયુહુમા ૫ વ અલલ્લાહિ ફલ ય-તવફ-ફલિલ
और अल्लाह उनका संभालने वाला है, और मुसलमानों को अल्लाह ही पर भरोसा था।
મુર-મિનૂન ૦ વ લ-ફદ ન-સ-રફુમુલ્લાહુ બિ-બદરિવ્ વ
और बेशक अल्लाह ने बंदर में तुम्हारी मदद की, जब

أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ، فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝
 إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ
 رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ ۝
 بَلَىٰ ۖ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فُورِهِمْ
 هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
 مُسَوِّمِينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ
 وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ ۚ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ
 عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ۝
 لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ
 يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
 وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ
 مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ

અન્તુમ અઝિલ્લહ ۞ ફત્તફુલ્લાહ
 તુમ બિલકુલ બે-સરો સામાન થે, તો અલ્લાહસે ડરો
 લઅલ્લકુમ તશકુરૂન ૦ ઇમ તફૂલુ
 કહી તુમ શુકગુઝાર હો. જબ અય મહબૂબ તુમ
 લિલ મુર-મિનીના અ-લંય્ યકિફ-યકુમ
 મુસલમાનોસે ફરમાતે થે, કયા તુમ્હેં યે કાફી નહીં
 અંય્ યુમિદ-દકુમ રબ્બુકુમ
 કે તુમ્હારા રબ તુમ્હારી મદદ કરે
 બિ-સલા-સતિ આલાફિમ મિનલ
 તીન હઝાર
 મલોઘ-કતિ મુન્ઝલીન ૦ બલો ૫
 ફરિશ્તે ઉતારકર. હાં, કયું નહીં,

ઇન તસ્બિરૂ વ તત્તફૂ વ યર-તૂકુમ મિન ફવરિહિમ હાઝા યુમ્દિદકુમ
 અગર તુમ સબ્ર વ તકવા કરો ઔર કાફિર ઉસી દમ તુમપર આ પળેં
 રબ્બુકુમ બિ-પ્રમ્સતિ આલાફિમ મિનલ મલોઘ-કતિ મુસવ્વિમીન ૦
 તો તુમ્હારા રબ તુમ્હારી મદદ કો પાંચ હઝાર ફરિશ્તે નિશાન વાલે ભેજેગા.
 વમા જ-અ-લહુલ્લાહુ ઇલ્લા બુશરા લકુમ વ લિ-તત્મઘન્ના ફુલૂબુકુમ
 ઔર યે ફતહ અલ્લાહને ન કી મગર તુમ્હારી ખુશી કે લિએ ઔર ઇસીલિએ કે ઇસસે તુમ્હારે દિલોંકો ચૈન
 બિહ ૭ વ મન નસરુ ઇલ્લા મિન ઇન્દિલ્લાહિલ અઝીઝિલ હકીમ ૦
 મિલે, ઔર મદદ નહીં મગર અલ્લાહ ગાલિબ હિક્મત વાલેકે પાસ સે.
 લિ-યફ્તઅ ત-રફમ મિનલ લઝીના ક-ફરૂ અવ્ યકિબ-તહુમ
 ઇસલિએ કે કાફિરોંકા એક હિસ્સા કાટ દે, યા ઉન્હેં ઝલીલ કરે
 ફ-યન્ફલિબૂ ખાઇબીન ૦ લય્સા લકા મિનલ અમ્મિ શય્ઉન અવ્
 કે ના-મુરાદ ફિર જાએ. યે બાત તુમ્હારે હાથ નહીં યા
 યતૂબા અલય્હિમ અવ્ યુઅઝ્ઝિ-બહુમ ફ-ઇન્નહુમ ઝાલિમૂન ૦ વ
 ઉન્હેં તૌબા કી તૌફીક દે યા ઉનપર અઝાબ કરે કે વો ઝાલિમ હૈં. ઔર
 લિલ્લાહિ મા ફિસ સમાવાતિ વમા ફિલ અર્દ ૭ યરિફુરુ લિ-મંય્ યશોઉ વ
 અલ્લાહ હી કા હે જો કુછ આસમાનોં મેં હે ઔર જો કુછ ઝમીનમેં હે, જિસે ચાહે બખ્શે ઔર
 યુઅઝ્ઝિબુ મંય્ યશોઅ ૭ વલ્લાહુ ગફૂરુર રહીમ ૦ યો અય્યુહલ લઝીના
 જિસે ચાહે અઝાબ કરે ઔર અલ્લાહ બખ્શનેવાલા મેહરબાન. અય

أَمْنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ وَاتَّقُوا النَّارَ
الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن
رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۖ
أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ
وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ وَالْغَيْظِ وَالْعَافِينَ
عَنِ النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ
إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا
اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۖ وَمَن يَغْفِرِ
اللَّهُ فَمَا يَكُنْ لَهُ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ
مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَلِيدِينَ

مَثَلًا

۹۲

આ-મનૂ લા તર-ફુલુર રિબા
ઈમાન વાલો ! સૂદ

અદ-આફમ મુદા-અફહ વ પત્તકુલ્લાહ
દૂનાદૂન ન ખાઓ, ઓર અલ્લાહસે ડરો

લઅલ્લકુમ તુફલિહૂન ઠ પત્તકુન
ઈસ ઉમ્મીદ પર કે તુમ્હે ફલાહ મિલે. ઓર

નારલ લતી ઉધદદત લિલ કાફિરીન ઠ
ઉસ આગસે બચો જો કાફિરોંકે લિએ તૈયાર રખ્ખી હૈ.

વ અતીઉલ્લાહ વર રસૂલ લઅલ્લકુમ
ઓર અલ્લાહ વ રસૂલ કે ફરમા-બરદાર રહો ઈસ ઉમ્મીદ

તુરહમૂન ઠ વ સારિઉ ઇલા
પર કે તુમ રહમ કિએ જાઓ. ઓર દૌળો

મરિફ-રતિમ મિર રઘિહકુમ વ જન્નતિન અરદુહસ સમાવાતુ
અપને રબકી બખ્શિશ ઓર એસી જન્નતકી તરફ જિસકી ચૌખાનમેં સબ આસમાનો

વલ અરદુ ૪ ઉધદદત લિલ મુત્તફીન ઠ અલ્લમીના
ઝમીન આ જાએ, પરહેઝગારોં કે લિએ તૈયાર રખ્ખી હૈ. વો જો

યુન્ફિફૂના ફિસ સર્રાઇ વદ દર્રાઇ વલ કાઝિમીનલ ગયમ્
અલ્લાહકી રાહમેં ખર્ચ કરતે હૈં ખુશીમેં ઓર રન્જમેં, ઓર ગુસ્સા પીનેવાલે

વલ આફીના અનિન નાસ ૭ વલ્લાહુ યુહિબ્બુલ મુહસિનીન ઠ
ઓર લોગોંસે દરગુઝર કરનેવાલે ઓર નેક લોગ અલ્લાહકે મહબૂબ હૈં.

વલ્લમીના ઇમ્મા ફ-અલૂ ફાહિ-શતન અવ્ મ્-લમૂ અન્ફુ-સહુમ
ઓર વો કે જબ કોઈ બે-હયાઈ યા અપની જનોં પર ઝુલ્મ કરે

મ્-કરુલ્લાહ ફસ્તરફરૂ લિ-મુનૂબિહિમ ૮ વ મંય્ યરિફરુમ
અલ્લાહકો યાદ કરકે અપને ગુનાહોંકી મુઆફી ચાહેં, ઓર ગુનાહ કૌન બખ્શે

મુનૂબા ઇલ્લલ્લાહ ૯ વ લમ યુસિરૂ અલા મા ફ-અલૂ
સિવા અલ્લાહકે, ઓર અપને કિએ પર જાન બૂઝકર અળ ન જાએ.

વહુમ યર-લમૂન ૦ ઉલાઇકા જમ્મઉહુમ મરિફ-રતુમ
એસોંકો બદલા ઉનકે રબકી બખ્શિશ

મિર રઘિહિમ વ જન્નાતુન તજરી મિન તહતિહલ અન્હારુ
ઓર જન્નતેં હૈં જિનકે નીચે નહરેં રવાં

خُلِدِينَ فِيهَا ۖ وَنَعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ۖ قَدْ
خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَنَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَنَظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۖ هَذَا
بَيِّنٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۖ
وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ۖ إِنْ يَمْسِكُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ
قَرْحٌ مِثْلُهُ ۚ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۚ
وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۖ وَلِيُخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَيَخْلُقَ الْكَافِرِينَ ۖ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا
الْجَنَّةَ وَلَنْ يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ
وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ۖ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تُلَاقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَآيْسُوهُ وَأَنْتُمْ
تَنْظُرُونَ

مَثَلًا

93

ખાલિદીના ફીહા ۖ વ નિર-મા અજરુલ
હમેશા ઉનમેં રહેં ઓર કામિયોંકા (નેક લોગોંકા) ક્યા
આમિલીન ۖ ફ-ફ ખ-લત મિન ફ-લિલુમ
અચ્છા નેગ (ઈઆમ) હે. તુમસે પેહલે કુછ તરીકે બરતાવ મેં આ ચુકે હેં
સુ-નનુન ۖ ફ-સીરૂ ફિલ અરદિ
તો ઝમીનમેં ચલકર
ફન્નુરૂ કચ્ફા કાના આફિ-બતુલ
દેખો કેસા અ-જામ હુવા
મુકમ્મિલીન ۖ હાજા બયાનુલ
ચુટલાને વાલોંકા. યે લોગોંકો બતાના
લિન્નાસિ વ હુદંપ વ મવ્દ-મ્મતુલ લિલ
ઓર રાહ દિખાના ઓર પરહેઝગારોં કો નસીહત હે.

મુત્તફીન ۖ વલા તહિનૂ વલા તહ-મનૂ વ અન્તુમુલ અર-લવ્ના
ઓર ન સુસ્તી કરો ઓર ન ગમ ખાઓ, તુમ્હીં ગાલિબ આઓગે

ઇન ફુન્તુમ મુર-મિનીન ۖ ઇંય યમ્સરુકુમ ફરહુન ફ-ફ-ફ મસ્સલ ફ-પ્મા
અગર ઈમાન રખતે હો. અગર તુમ્હેં કોઈ તકલીફ પહુંચી તો વો લોગ ભી

ફરહુમ મિર્રુહ ۖ વ તિલ્લ અચ્ચામુ નુદાવિલુહા બય્નન નાસ ૯
વૈસી હી તકલીફ પા ચુકે હેં, ઓર યે દિન હેં જિનમેં હમને લોગોંકે લિએ બારિયાં રખ્ખી હેં,

વ લિ-યર-લમલ્લાહુલ લમ્મીના આ-મનૂ વ યત્તખિમ્મ મિન્કુમ શુ-હદાઇ ۖ
ઓર ઈસલિએ કે અલ્લાહ પેહચાન કરા દે ઈમાન વાલોંકી, ઓર તુમમેંસે કુછ લોગોંકો શહાદત કા મરતબા દે,

વલ્લાહુ લા યુહિબ્બુમ્મ ગ્લાલિમીન ۖ વ લિ-યુમહ્દિસલ્લાહુલ લમ્મીના
ઓર અલ્લાહ દોસ્ત નહીં રખતા ગાલિમોંકો. ઓર ઈસલિએ કે અલ્લાહ મુસલમાનોંકા

આ-મનૂ વ યમ્હફલ કાફિરીન ۖ અમ હસિબ્તુમ અન તદખુલુલ
નિખાર કર દે ઓર કાફિરોંકો મિટા દે. ક્યા ઈસ ગુમાનમેં હો કે જન્નતમેં ચલે જાઓગે

જન્નતા વ લમ્મા યર-લમિલ્લાહુલ લમ્મીના જા-હદૂ મિન્કુમ વ
ઓર અભી અલ્લાહને તુમ્હારે ગાઝિયોંકા ઇમ્તેહાન ન લિયા ઓર

યર-લમસ સાબિરીન ۖ વ લફ-ફ ફુન્તુમ તમન્નવ્-નલ મવ્તા
ન સબ્રવાલોંકી આઝમાઈશ કી. ઓર તુમ તો મૌતકી તમન્ના કિયા કરતે થે

મિન ફ-લિલ અન તલ્ફૌહ ۖ ફ-ફ-ફ ર-અય્તુમૂહુ વ અન્તુમ
ઉસકે મિલનેસે પેહલે, તો અબ વો તુમ્હેં નઝર આઈ

تَنْظُرُونَ ۖ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ
 مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ أَفَأَنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ
 عَلَى أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ
 يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝
 وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ كِتَابًا
 مُؤَجَّلًا ۚ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ
 وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۚ وَسَيَجْزِي
 اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَاتِبِينَ مِنَ تِبْيِ قَتَلَ مَعَهُ
 رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ ۚ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ
 يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ
 قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي
 أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

الْمُحْتَضَر

مَنْ

91

તન્મુરૂન ૦ વમા મુહમ્મદુન ઇલ્લા
 આંખોકે સામને. ઓર મુહમ્મદ સલ્લલ્લાહુ અલયહિ વસલ્લમ તો

રસૂલ ૮ કદ ખલત મિન ફઝિલહિર
 એક રસૂલ હૈ, ઉનસે પેહલે ઓર

રુસુલ ૫ અ-ફમ માતા અવ
 રસૂલ હો ચુકે તો કયા અગર વો ઇન્તેકાલ ફરમાએ

ફુતિલન-ફલબુમ અલો અર-ફાબિકુમ ૫
 યા શહીદ હો તો તુમ ઉલ્ટે પાંવ ફિર જાઓગે,

વ મંચ્ ચન્ફલિબ અલા અફિબય્હિ
 ઓર જો ઉલ્ટે પાંવ ફિરેગા

ફ-લંચ્ ચદુરરલાહા શય્આ ૫
 અલ્લાહકા કુછ નુકસાન ન કરેગા

વ સ-ચખિલ્લાહુશ શાફિરીન ૦ વમા કાના લિ-નફસિન અન તમૂતા
 ઓર અન્કરીબ અલ્લાહ શુકવાલોંકો સિલા દેગા. ઓર કોઈ જન

ઇલ્લા બિ-ઇમ્નિલ્લાહિ કિતાબમ મુઅજ્જલા ૫ વ મંચ્ યુરિદ સવાબદ
 બે હુકમે ખુદા મર નહીં સક્તી, સબકા વક્ત લિખા રખ્યા હૈ, ઓર જો દુનિયાકા ઇન્આમ ચાહે

દુન્યા નુચ-તિહી મિન્હા ૮ વ મંચ્ યુરિદ સવાબલ આબિ-રતિ નુચ-તિહી
 હમ ઉસમેંસે ઉસે દેં, ઓર જો આબિરત કા ઇન્આમ ચાહે હમ ઉસમેંસે ઉસે દેં,

મિન્હા ૫ વ સ-નખિશ શાફિરીન ૦ વ ફ-અય્થિમ મિન નબિય્થિન
 ઓર કરીબ હૈકે હમ શુકવાલોંકો સિલા અતા કરે. ઓર કિતને હી અમ્બિયાને

ફા-તલા ૪ મ-અહૂ રિબિય્થૂના કસીર ૮ ફમા વ-હનૂ લિમો
 જિહાદ કિયા, ઉનકે સાથ બહુત ખુદા વાલે થે, તો ન સુસ્ત પળે ઉન

અસા-બહુમ ફી સબીલિલ્લાહિ વમા દઉફૂ વ મસ્તકાનૂ ૫ વલ્લાહુ
 મુસીબતોંસે જો અલ્લાહકી રાહમેં ઉન્હેં પહુંચી, ઓર ન કમ્ઝોર હુએ ઓર ન દબે, ઓર

યુહિબ્બુસ સાબિરીન ૦ વમા કાના ફવ-લહુમ ઇલ્લો અન
 સબ્રવાલે અલ્લાહકો મહબૂબ હૈ. ઓર વો કુછ ભી ન કેહતે થે સિવા ઇસ દુઆ કે

ફાલૂ રબ્બનરિફર લના મુનૂ-બના વ ઇસરા-ફના ફો
 કે અય હમારે રબ બખ્શ દે હમારે ગુનાહ ઓર જો ઝિયાદતિયાં હમને અપને

અમ્મિના વ સબિબત અફદા-મના વન્સુરના અલલ ફવ્મિલ
 કામ મેં કી ઓર હમારે કદમ જમા દે ઓર હમેં ઇન કાફિર લોગોં પર મદદ દે.

الْكَافِرِينَ ۝ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَ
حُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا
يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ۝ بَلِ
اللَّهُ مُؤَلِّمُكُمُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ۝ سَنُلْقِي فِي
قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ۖ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ
مَا لَهُم بِهِ سُلْطَانٌ ۖ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ
مَثْوَى الظَّالِمِينَ ۝ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ
إِذْ تَحْسَبُونَهُم بِأَذْنِهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ
وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّن بَعْدَ مَا
أَرْسَلَكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۖ مِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الدُّنْيَا وَ
مِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۖ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ
لِيَبْتَلِيَكُمْ ۖ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ
عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

काफ़िरीन ० इ-आताहुमुल्लाहु सवाबद

तो अल्लाहने उन्हें दुनियाका धनआम दिया

हुन्था व हुस्ना सवाबिल आभिरह ७

और आभिरतके सवाबकी भूमी

वल्लाहु युहिब्बुल मुहसिनीन ८

और नेकी वाले अल्लाहको प्यारे हैं.

यो अर्युहल लज़ीना आ-मन्नू धन

अथ धनमान वाले ! अगर

तुतीडिल लज़ीना इ-इरू यरुद्दुम्

तुम काफ़िरीके कहे पर चले तो वो तुम्हें

अलौ अर-फ़ाबिहुम इ-तन्फ़लिब्

उल्टे पांव लौटा देंगे, फिर टोटा भाके पलट जाओगे.

भासिरीन ० बलिब्लाहु मप्लाहुम ८ वहुवा भय्रुन नासिरीन ०

बलके अल्लाह तुम्हारा मौला है, और वो सभसे बेहतर मददगार.

स-नुल्ही ही कुलूबिल लज़ीना इ-इरु रु-बा बिमो अशरकु बिल्लाहि

कोई दम जाता है के हम काफ़िरीके दिलोंमें रो'ब डालेंगे के उन्होंने अल्लाह का शरीक ठेहराया

मा लम युनम्जिल बिही सुलाना ८ व मर-वाहुमुन नार ७

जिसपर उसने कोई समझ न उतारी, और उनका ठिकाना दोज़भ है,

व बिर-सा मरपज़ ग़ालिमीन ० व लफ़द स-द-इकुमुल्लाहु पर-दहू

और क्या बुरा ठिकाना ना-ई-साफ़ों का. और बेशक अल्लाहने तुम्हें सच कर दिखाया अपना वा'दा

धज़ तहुरसू-नहुम बि-धम्निह ८ हत्तो धज़ा इशिबुतुम व

जबके तुम उसके हुकम से काफ़िरीको कत्ल करते थे यहाँ तक के जब तुमने जुजदिली की और

तनामर-तुम हिल अम्नि व असय्तुम मिम भर-हि मो अराहुम

हुकम में जगणा डाला और ना-इरमानी की बाद ईसके के अल्लाह तुम्हें दिखा चुका

मा तुहिब्बून ७ मिन्कुम मंय् युरीदुह हुन्था व मिन्कुम मंय्

तुम्हारी भुशी की बात, तुममें कोई दुनिया चाहता था और तुममें कोई आभिरत चाहता था

युरीदुल आभिरह ८ सुम्मा स-र-इकुम अन्हुम लि-यत्तलि-यकुम ८

फिर तुम्हारा मुँह उनसे फेर दिया के तुम्हें आजमाओ,

व लफ़द अइ. अन्कुम ७ वल्लाहु ग़ू इदलिन

और बेशक उसने तुम्हें मुआफ़ कर दिया, और अल्लाह मुसलमानों पर इजल करता है.

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ
عَلَى أَحَدٍ وَ الرُّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَابِكُمْ فَأَتَابَكُمْ
عَمَّا بَغِمَ لَكُمْ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا
أَصَابَكُمْ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ شَم
أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نَحَاسًا يُغْشَى
طَائِفَةً مِّنْكُمْ ۚ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ
يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ۚ
يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قُلْ إِنَّ
الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۚ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا
يُبدُونَ لَكَ ۚ يَقُولُونَ لَوْ كَان لَنَا مِنَ الْأَمْرِ
شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا ۚ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
لَكَرِهْتُمُ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۚ
وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا

فِي قُلُوبِكُمْ

مَنْزِلًا

96

અલલ મુર-મિનીન ○ ઇમ તુસ્દહૂના

જબ તુમ મુંહ ઉઠાએ ચલે જાતે થે

વલા તલ્પૂના અલો અ-હદિવ્ વર રસૂલુ

ઔર પીઠ ફેરકર કિસીકો ન દેખતે ઔર

યદઉકુમ ફી ઉપરાકુમ ફ-અસા-બકુમ

દૂસરી જમાઅતમેં હમારે રસૂલ તુમ્હે પુકાર રહે થે તો તુમ્હે

ગમમ બિ-ગમ્મિલ લિ-કય્લા

ગમ કા બદલા ગમ દિયા ઔર મુઆફી ઇસલિએ સુનાઈ

તહ-મનૂ અલા મા ફા-તકુમ વલા મો

કે જો હાથસે ગયા ઔર જો ઉફતાદ પળી ઉસકા રન્જ ન

અસા-બકુમ ૭ વલ્લાહુ ખબીરુમ બિમા

કરો,

ઔર અલ્લાહકો તુમ્હારે કામોંકી ખબર હે.

તર-મલૂન ○ સુમ્મા અન્નલા અલય્કુમ મિમ બર-દિલ ગમ્મિ

ફિર

તુમપર

ગમકે બાદ

અ-મ-નતન નુઆસંય્ યરશા તાઘ-ફતમ મિન્કુમ ૪ વ તાઘ-ફતુન

ચૈનકી

નીંદ ઉતારી કે તુમ્હારી એક જમાઅત કો ઘેરે થી ઔર એક ગિરોહકો

ફદ અહમ્મત્હુમ અન્કુસુહુમ યમુન્નૂના બિલ્લાહિ ગયરલ હક્કિ

અપની જાનકી પળી થી

અલ્લાહ પર બેજા ગુમાન કરતે થે

મુન્નલ જાહિલિય્હ ૭ યફૂલૂના હલ લના મિનલ અમ્મિ મિન શૈય્ ૭

જાહિલિય્હ કે સે ગુમાન,

કેહતે ક્યા ઇસ કામ મેં કુછ હમારા ભી ઇખ્તિયાર હે,

ફુલ ઇન્નલ અમ્મિ ફુલ્લહૂ લિલ્લાહ ૭ યુફૂલૂના ફી અન્કુસિહિમ

તુમ ફરમા દો ઇખ્તિયાર તો સારા અલ્લાહકા હે,

અપને દિલોંમેં છુપાતે હું

માલા યુબ્દૂના લક ૭ યફૂલૂના લવ્ કાના લના મિનલ અમ્મિ

જો તુમપર આહિર નહીં કરતે,

કેહતે હું

હમારા કુછ બસ હોતા

શય્ઉમ મા ફુતિલ્ના હાહુના ૭ ફુલ લવ્ ફુન્તુમ ફી બુયૂતિકુમ

તો હમ યહાં ન મારે જાતે,

તુમ ફરમા દો કે અગર તુમ અપને ઘરોંમેં હોતે

લ-બ-રમલ લમીના ફુતિબા અલય્હિમુલ ફત્લુ ઇલા મદાજિઇહિમ ૮

જબ ભી જિનકા મારા જાના લિખા જ ચુકા થા અપની કત્લગાહોં તક નિકલકર આતે,

વ લિ-યબ્તલિયલ્લાહુ મા ફી સુદૂરિકુમ વ લિ-યુમહિસા મા

ઔર ઇસલિએ કે અલ્લાહ તુમ્હારે સીનોંકી બાત આઝમાએ ઔર જો કુછ તુમ્હારે દિલોંમેં હે ઉસે ખોલ દે

فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝
 إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ۖ
 إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۖ
 وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا
 وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ
 كَانُوا غُرَىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا
 قُتِلُوا ۖ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۚ
 وَاللَّهُ يُخَيِّ وَيُيَسِّرُ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
 وَلَئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمْ يَغْفِرَ ۖ مِنَ
 اللَّهُ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَئِنْ مِتُّمْ
 أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ تَحْشَرُونَ ۝ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ
 اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ قَطًّا عَنِيظَ الْقَلْبِ
 لَأَنْتَضَوْا

ફી કુલૂબિકુમ ۖ વલ્લાહુ અલીમુમ

और अल्लाह

બિ-ઝાતિસ સુદૂર ૦ ઇન્નલ લઝીના

દિલોંકી બાત જનતા હૈ. બેશક વો જો

તવલ્લવ્ મિન્કુમ તવ્-મલ તફલ

તુમમેંસે ફિર ગએ જિસદિન

જમ્આનિ ۖ ઇન્નમરતમલ્લ-હુમુશ

દોનોંફીજેમિલીથા ઉન્હેં શૈતાન હી ને લઝિશ દી

શય્તાનુ બિ-બર-દિ મા ક-સબૂ ૮

उनके बा'अ आ'माल के बाईस,

વ લફદ અફલ્લાહુ અન્હુમ ۖ ઇન્નલ્લાહી

और बेशक अल्लाहने उन्हें मुआफ़ करमा दिया, बेशक अल्लाह

ગફૂરુન હલીમ ૦ યો અય્યુહલ લઝીના આ-મનૂ લા તફૂનૂ

બખ્શનેવાલા હિલ્મવાલા હૈ. અય ઈમાન વાલો !

કલ્લઝીના ક-ફૂ વ ફાલૂ લિ-ઇખ્વાનિહિમ ઇઝા દ-રબૂ ફિલ

उन काफ़िरोंकी तरफ न होना जिन्होंने अपने भाईयोंकी निसબत कहा जब वो

અરદિ અવ્ ફાનૂ ગુઝ્-મલ લવ્ ફાનૂ ઇન્દના મા માતૂ વમા ફુતિલૂ ૮

સફર યા જિહાદ કો ગએ કે હમારે પાસ હોતે તો ન મરતે ઓર ન મારે જાતે,

લિ-યજમલલ્લાહુ ઝાલિકા હસરતન ફી કુલૂબિહિમ ۖ વલ્લાહુ યુહયી

ઇસલિએ કે અલ્લાહ ઉનકે દિલોંમેં ઇસકા અફસોસ રખ્ખે ઓર અલ્લાહ જિલાતા

વ યુમીત ۖ વલ્લાહુ બિમા તર-મલૂના બસીર ૦ વ લઇન ફુતિલ્તુમ ફી

और मारता है, और अल्लाह तुम्हारे काम देख रहा है. और बेशक अगर तुम

સબીલિલ્લાહિ અવ્ મુત્તુમ લ-મરિફ-રતુમ મિનલ્લાહિ વ રહ-મતુન

अल्लाहकी राहमें मारे जाओ या मर जाओ तो अल्लाहकी બખ્શિશ ઓર રહમત

ખયરુમ મિમ્મા યજમલિન ૦ વ લઇમ મુત્તુમ અવ્ ફુતિલ્તુમ

उनके सारे धनदौलत से बेहतर है. और अगर तुम मरो या मारे जाओ

લ-ઇલલ્લાહિ તુહ-શરૂન ૦ ફ-બિમા રહ-મતિમ મિનલ્લાહિ

तो अल्लाहकी तरफ उठना है. तो कैसी कुछ अल्लाहकी મેહરબાની હૈ

લિન્તા લહુમ ૮ વ લવ્ ફુન્તા ફઝ્ઝન ગલીઝલ કલ્લિ

કે અય મહબૂબ તુમ ઉનકે લિએ નરમ દિલ હુએ ઓર અગર તુન્દમિઝાજ સખ્તદિલ હોતે

لَا تَقْضُوا مِنْ حَوْلِكُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ إِنَّ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۝ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ۝ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُلَّ ۝ وَمَنْ يَكُلَّ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَفَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ مِنْ جَهَنَّمَ ۝ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝ هُمْ دَرَجَتْ عِنْدَ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

લનફદૂ મિન હવ્લિક સ ફરફુ
તો વો ઝરર તુંધારે ગિદસે પરેશાન હો જાતે તો તુમ

અનહુમ વસ્તરિફર લહુમ વ
ઉન્હે મુઆફ ફરમાઓ, ઓર ઉનકી શફાઅત કરો ઓર

શાવિરહુમ ફિલ અમર ૯ ફ-ઇમ્
કામોમેં ઉનસે મશવરા લો ઓર જો કિસી

અમ્મતા ફ-તવક-કલ અલલાહ ૮
બાતકા ઇરાદા પક્કા કરલો તો અલ્લાહ પર ભરોસા કરો

ઇન્નલાહા યુહિબુલ મુ-તવક્કિલીન ૦
બેશક તવક્કુલ વાલે અલ્લાહકો પ્યારે હેં.

ઇન્ યન્સુરફુમુલાહુ ફલા ગાલિબા
અગર અલ્લાહ તુંધારી મદદ કરે તો કોઈ તુમપર ગાલિબ

લહુમ ૯ વ ઇન્ યામુલ્હુમ ફ-મન મલ્લી યન્સુરફુમ મિમ
નહી આ સક્તા, ઓર અગર વો તુંહે છોળ દે તો એસા કૌન હે જો ફિર તુંધારી મદદ કરે,

બર-દિહ ૮ વ અલલાહિ ફલ ય-તવક-કલિલ મુર-મિનૂન ૦
ઓર મુસલમાનોં કો અલ્લાહ હી પર ભરોસા ચાહિએ.

વમા કાના લિ-નબિયિન અન્ યગુલ્લ ૮ વ મન્ યરલુલ યર-તિ
ઓર કિસી નબી પર યે ગુમાન નહીં હો સક્તા કે વો કુછ છુપા રખ્ખે, ઓર જો છુપા રખ્ખે વો

બિમા ગલ્લા યવ્-મલ ફિયામહ ૯ સુમ્મા તુવફ-ફા ફુલ્લુ નફ્સિમ
ક્યામતકે દિન અપની છુપાઈ ચીઝ લેકર આએગા, ફિર હર જાનકો ઉનકી કમાઈ ભરપૂર દી જાએગી

મા ફ-સબત વહુમ લા યુમ્મ-લમૂન ૦ અ-ફ-મનિત ત-બઅ
ઓર ઉનપર ગુલ્મ ન હોગા. તો ક્યા જો અલ્લાહકી મરજી પર ચલા

રિદવાનલાહિ ફ-મમ બાઆ બિ-સ-ખતિમ મિનલાહિ વ મર-વાહુ
વો ઉસ જૈસા હોગા જિસને અલ્લાહકા ગઝબ ઓળહા, ઓર ઉસકા ઠિકાના

જહન્નમ ૮ વ બિર-સલ મસીર ૦ હુમ દ-રજાતુન ઇન્દલાહ ૮ વલાહુ
જહન્નમ હે, ઓર ક્યા ખુરી જગહ પલટને કી. વો અલ્લાહકે યહાં દરજે દરજે હેં, ઓર અલ્લાહ

બસીરુમ બિમા યર-મલૂન ૦ લ-ફદ મન્નલાહુ અ-લલ મુર-મિનીના
ઉનકે કામ દેખતા હે. બેશક અલ્લાહકા બળા એહસાન હુવા મુસલમાનોં પર

ઇમ્ બ-અસ્રા ફીહિમ રસૂલમ મિન અન્ફુસિહિમ યત્લૂ અલય્હિમ
કે ઉનમેં ઉન્હીમેંસે એક રસૂલ ભેજા જો ઉનપર ઉસકી આયતે પંજહતા હે

આયાતિહી વ યુમ્મકીહિમ વ યુઅલિમુહુમુલ ફિતાબા
ઓર ઉન્હે પાક કરતા હે ઓર ઉન્હે કિતાબ વ હિકમત સિખાતા હે

وَالْحِكْمَةَ ۖ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝
 أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ مِصْبِيحُ قَدْ أَصْبَحْتُمْ مَثَلِيهَا ۝
 قُلْتُمْ أَتَىٰ هَذَا قُلُومٌ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۖ إِنْ
 اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ
 الْتَقَى الْجَمْعُ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝
 وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا
 قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۖ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ
 قِتَالًا لَا اتَّبَعُكُمْ ۖ هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ
 مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۖ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ
 فِي قُلُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ
 قَالُوا لِلْأَخْوَإِهِمْ وَقَعْدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قَاتَلُوا ۖ
 قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ
 صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ

اللَّهُ أَهْلًا

مَثَلًا

વલ હિકમહ ૬ વ ઇન કાનૂ મિન ફ઼લુ

ઔર વો ઝરૂર ઇસસે પેહલે

લ-ફી દલાલિમ મુબીન ૦ અ-વ-લમ્મો

ખુલી ગુમરાહી મેં થે. કયા જબ

અસાબત્કુમ મુસી-બતુન ફદ અસબતુમ

તુમ્હે કોઈ મુસીબત પહુંચે કે ઉસસે દૂની તુમ પહુંચા

મિસ્લય્હા ૪ ફુલ્તુમ અન્ના હાજ્જા ૫

ચુકે હો, તો કેહને લંગે કે યે કહાંસે આઈ,

ફુલ હુવા મિન ઇન્દિ અન્ફુસિકુમ ૫

તુમ ફરમા દો કે વો તુમ્હારી હી તરફસે આઈ

ઇન્નલ્લાહા અલા ફુલ્લિ શય્ઇન ફદીર ૦

બેશક અલ્લાહ સબ કુછ કર સકતા હૈ.

વમો અસા-બત્કુમ ચપ્-મલ ત-ફલ જમ્આનિ ફ-બિ-ઇમ્નિલ્લાહિ

ઔર વો મુસીબત જો તુમપર આઈ જિસદિન દોનોં ફૌજેં મિલી થીં વો અલ્લાહકે હુકમસે થી

વ લિ-ચર-લમલ મુર-મિનીન ૦ વ લિ-ચર-લમલ લમ્મીના

ઔર ઇસલિએ કે પેહચાન કરા દે ઇમાન વાલોંકી. ઔર ઇસલિએ કે પેહચાન કરા દે ઉંની જો

ના-ફ઼ૂ ૬ વ ફીલા લહુમ તઆલવ્ ફાતિલૂ ફી સબીલિલ્લાહિ

મુનાફિક હુએ, ઔર ઉંનસે કહા ગયા કે આઓ અલ્લાહકી રાહમેં લજો

અવિદ-ફ઼ી ૫ ફાલૂ લવ્ નર-લમુ ફિતાલલ લત્તબર-નાકુમ ૫

યા દુશ્મનકો હટાઓ, બોલે અગર હમ લજાઈ હોતી જાનતે તો ઝરૂર તુમ્હારા સાથ દેતે,

હુમ લિલ ફુફરિ ચપ્-મઇમ્નિન અફરબુ મિન્હુમ લિલ ઇમાન ૬

ઔર ઉસદિન આહિરી ઇમાનકી બ-નિસ્બત ખુલે કુફસે ઝિયાદા કરીબ હેં,

ચફૂલૂના બિ-અફવાહિહિમ મા લય્સા ફી ફુલૂબિહિમ ૫ વલ્લાહુ અર-લમુ

અપને મુંહસે કેહતે હેં જો ઉંનકે દિલમેં નહીં, ઔર અલ્લાહકો મા'લૂમ હે

બિમા ચફતુમૂન ૦ અલ્લમ્મીના ફાલૂ લિ-ઇપ્વાનિહિમ વ ફ-અદૂ લવ્

જો છુપા રહે હેં. વો જિન્હોંને અપને ભાઈયોંકે બારે મેં કહા ઔર આપ બેઠ રહે

અતાઇના મા ફુતિલૂ ૫ ફુલ ફદ-રઊ અન અન્ફુસિકુમુલ મવ્તા ઇન

કે વો હમારા કહા માનતે તો ન મારે જાતે, તુમ ફરમા દો તો અપની હી મૌત ટાલ દો અગર

ફુન્તુમ સાદિફીન ૦ વલા તહ-સબન્નલ લમ્મીના ફુતિલૂ ફી સબીલિલ-

સચ્ચે હો. ઔર જો અલ્લાહકી રાહમેં મારે ગએ હરગિઝ ઉંહેં મુરદા ખયાલ ન કરના

اللَّهُ أَمَّا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَوِّقُونَ
فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ
بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ أَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۖ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ
مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُؤْمِنِينَ ۖ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ
مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا
مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ۖ الَّذِينَ قَالُوا لَهُمْ
النَّاسُ إِنْ النَّاسُ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ
فَزَادَهُمْ إِيْمَانًا ۖ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۖ
فَاتَّقِلُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَنْسِنَهُمْ
سُوءٌ ۖ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۖ
إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَالَّذِينَ تَخَافُوهُمْ

લાહિ અમ્પાતા ૫ બલ અહયોઉન ઇન્દા

બલ્કે વો અપને રબકે પાસ ઝિન્દા હે

રઘિહિમ યુર-મફૂન ૦ ફરિહીના બિમો

રોઝી પાતે હે. શાદ હે ઉસપર

આતાહુમુલ્લાહુ મિન ફદલિહી ૫ વ

જો અલ્લાહને ઉન્હેં અપને ફઝલસે દિયા, ઓર

યસ્તઘ્શિરૂના બિલ્લમીના લમ યલ્લફુ

ખુશિયાં મના રહે હેં અપને પિછલોંકી જો અભી ઉનસે ન મિલે

બિહિમ મિન ખલ્ફિહિમ ૫ અલ્લા ખવ્ફુન

કે ઉનપર ન કુછ અન્દેશા હે

અલય્હિમ વલા હુમ યહ-મનૂન ૦

ઓર ન કુછ ગમ.

યસ્તઘ્શિરૂના બિ-નિર-મતિમ મિનલ્લાહિ વ ફદલિવ્ ૫ વ

ખુશિયાં મનાતે હેં

અલ્લાહકી ને'મત ઓર ફઝલ કી, ઓર

અન્નલ્લાહા લા યુદીઉ અજરલ મુર-મિનીન ૦ અલ્લમીનસ્તજાબૂ

યે કે અલ્લાહ ઝાયેઅ નહીં કરતા અજર મુસલમાનોં કા. વો જો

લિલ્લાહિ વર રસૂલિ મિમ બર-દિ મો અસા-બહુમલ ફરહ ૫

અલ્લાહ વ રસૂલ કે બુલાને પર હાઝિર હુએ બાદ ઈસકે કે ઉન્હેં ઝખમ પહુંચ ચુકા થા

લિલ્લમીના અહ-સનૂ મિન્હુમ વત્તફવ્ અજરુન અમ્મીમ ૦ અલ્લમીના

ઉનકે નેકોકારોં ઓર પરહેઝગારોં કે લિએ બળા સવાબ હે. વો

ફાલા લહુમુન નાસુ ઇન્નન નાસા ફદ જ-મઢી લફુમ ફપ્શવ્હુમ

જિનસે લોગોંને કહા કે લોગોંને તુમ્હારે લિએ જથ્થા જોળા, તો ઉનસે ડરો

ફમા-દહુમ ઈમાનવ્ ૫ વ ફાલૂ હસ્બુનલ્લાહુ વ નિર-મલ વકીલ ૦

તો ઉનકા ઈમાન ઓર આઈદ હુવા ઓર બોલે અલ્લાહ હમકો બસ હે ઓર ક્યા અચ્છા કારસાઝ.

ફન્ફ-લબૂ બિ-નિર-મતિમ મિનલ્લાહિ વ ફદલિલ લમ યમ્સરહુમ સૂઉવ્ ૫

તો પલટે અલ્લાહકે એહસાન ઓર ફઝલ સે, કે ઉન્હેં કોઈ ખુરાઈ ન પહુંચી

વત્ત-બઢી રિદવાનલ્લાહ ૫ વલ્લાહુ મૂ ફદલિન અમ્મીમ ૦ ઇન્નમા

ઓર અલ્લાહકી ખુશી પર ચલે, ઓર અલ્લાહ બળે ફઝલ વાલા હે. વો તો

માલિકુમુશ શય્તાનુ યુખલ્લિકુ અવ્લિયોઅહ ૫ ફલા તખાફુહુમ

શૈતાન હી હે કે અપને દોસતોંસે ધમકાતા હે, તો ઉનસે ન ડરો

وَحَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَلَا يَحْزَنُكَ
الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا
اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَقًّا فِي
الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ اسْتَرَوْا
الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۚ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ
سُبُلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ إِنَّمَا سُبُلِي لَهُمْ
لِيَرْزُقُوا إِثْمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۚ مَا كَانَ
اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ
الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ
عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ
يَشَاءُ ۚ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا
تَنْقُتُوا ۚ فَذَكِّرْكُمْ أَجْرَ عَظِيمٍ ۚ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

يَسْخَرُونَ

مَنْزِلًا

101

વ ખાફૂનિ ઇન કુન્તુમ મુર-મિનીન ○
और मुझसे डरो अगर ईमान रखते हो.

વલા યહમુન્કલ લમીના યુસારિઊના
और अय महबूब तुम उनका कुछ गम न करो जो

ફિલ ફુફરિ ૭ ઇન્નહુમ લંય્ યદુરુલ્લાહ
कुफ पर दौणते हैं, वो अल्लाહका कुछ न बिगाળेंगे

શય્યા ૮ યુરીદુલ્લાહુ અલ્લા યજઅલા
और अल्लाह चाहता है કે

લહુમ હમ્મૂન ફિલ આખિરહ ૯
आखिरतमें उनका कोई हिस्सा न रखे,

વ લહુમ અમ્માબુન અમ્મીમ ○
और उनके लिये बना अजाब है.

ઇન્નલ લમીનશ ત-ર-પુલ ફુફરા બિલ ઇમાનિ લંય્ યદુરુલ્લાહ
वो जिन्होंने ईमानके बदले कुछ मोल लिया अल्लाहका कुछ न बिगाળेंगे

શય્યા ૯ વ લહુમ અમ્માબુન અલીમ ○ વલા યહ-સબન્નલ
और उनके लिये दर्दनाक अजाब है. और હરગિઝ

લમીના ક-ફરૂ અન્નમા નુમ્લી લહુમ ખયરુલ લિ-અન્ફુસિહિમ ૭
કાફિર ઇસ ગુમાનમેં ન રહે કે વો જો હમ ઉન્હે ઢીલ દેતે હેં કુછ ઉન્કે લિએ ભલા હે

ઇન્નમા નુમ્લી લહુમ લિ-યમ્દાદૂ ઇસ્મા ૮ વ લહુમ અમ્માબુમ
હમ તો ઇસીલિએ ઉન્હે ઢીલ દેતે હેં કે ઔર ગુનાહમેં બળે, ઔર ઉન્કે લિએ ઝિલ્લતકા અઝાબ હે.

મુહીન ○ મા કાનલ્લાહુ લિ-ય-મરલ મુર-મિનીના અલા મો અન્તુમ
अल्लाह मुसलमानोंको उस हाल पर छोड़ने का नहीं

અલય્હિ હત્તા યમીઝલ ખબીસા મિનત તય્યિબ ૭ વમા કાનલ્લાહુ
जिसपर तुम हो जबतक जुदा न करदे गन्देको सुधरे से, ઔર અલ્લાહકી શાન

લિ-યુલ્લિ-અફુમ અલલ ગય્બિ વલા કિન્નલ્લાહુ યજતબી મિર રુસુલિહી
ये नहीं કે अय आम लोगो तुम्हें गैबका ईल्म देदे, हां अल्लाह चुन लेता है अपने रसूलोंसे

મંય્ યશાઉ ૮ ફ-આમિનૂ બિલ્લાહિ વ રુસુલિહ ૯ વ ઇન તુર-મિનૂ વ
जिसे चाहे, तो ईमान लाओ अल्लाह और उसके रसूलों पर, ઔર अगर ईमान लाओ और

તત્તફૂ ફ-લફુમ અજરુન અમ્મીમ ○ વલા યહ-સબન્નલ લમીના
परहेजगारी करो तो तुम्हारे लिये बना सवाब है. और जो

يَسْأَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ أَلَيْسَ
بِأَلَمْ يُؤَسِّرْ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ ۝ وَ لِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۝
سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۝
وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ
أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝
الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَا أَلاَّ نُؤْمِنَ
لِرَسُولٍ حَتَّى يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ
قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالذِّكْرِ
قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝
فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوكَ

بِالْبَيِّنَاتِ

مَنْزِلًا

۱۰۲

यज्जलूना भिमो आताहुमुल्लाहु मिन
भुज्जल करते हैं उस थीजमें जो अल्लाहने उन्हें अपने
इदलिही हुवा ज्जल लहुम ७ जल हुवा
इज्जलसेही, इज्जल उसे अपने दिअे अज्जल न समजें बल्ले वो
शर्रुल लहुम ७ स-युतप्पकूना मा
उनके दिअे भुरा है, अन्करीज वो जिसमें भुज्जल किया था
ज्जल्लू भिही यप्-मल किया महु ७ व
क्यामतके दिन उनके गले का तौक डोगा, और
लिल्लाहि मीरासुस समावाति वल अर्द ७
अल्लाह ही वारिस है आसमानों और जमीन का,
पल्लाहु भिमा तय-मलूना ज्जलीर ०
और अल्लाह तुम्हारे कामोंसे ज्जलरदार है.

ल-इद समिअल्लाहु इप्पलल लज़ीना इल्लू धन्नल्लाहा इज़ीरुप्
बेशक अल्लाहने सुना जिन्होंने कहा के अल्लाह मोहताज है

व नहनु अज़िनयात् म स-नक्तुनु मा इल्लू व इत्तलहुमुल
और हम गनी, अब हम लिज रज्जेंगे उनका कहा, और

अम्भियाआ भि-गय्रि हक्किप् ५ व नक्लु मूकू अज़ाजल हरीक ०
अम्भिया को उनका नाइक शहीद करना, और इरमाअेंगे के यजो आगका अज़ाज.

ज़ालिका भिमा इद-दमत अय्दीकुम व अन्नल्लाहा लयसा
ये बहला है उसका जो तुम्हारे हाथोंने आगे लेजा, और अल्लाह

भि-ज़ल्लामिल लिल अज़ीद ० अल्लज़ीना इल्लू धन्नल्लाहा अहिदा
बन्दों पर जुल्म नहीं करता. वो जो केहते हैं अल्लाहने हमसे ईकरार कर लिया है

धलय्नो अल्ला नुर-मिना लि-रसूलिन हत्ता यर-ति-यना भि-कुरबानिन
के हम किसी रसूल पर ईमान न लाअें जबतक ऐसी कुरबानी का हुकम न लाअें

तय-कुलुहुन नार ७ कुल इद ज-अकुम रुसुलुम मिन इल्लो भिल जय्यिनाति
जिसे आग जाअे, तुम इरमा दो मुजसे पेहले बहुत रसूल तुम्हारे पास जुली निशानियां

व भिल्लज़ी कुलुम इ-लिमा इतल्लुमूहुम धन कुन्तुम सादिज़ीन ०
और ये हुकम लेकर आअे जो तुम केहते हो, फिर तुमने उन्हें क्यूं शहीद किया अगर सय्ये हो.

इ-धन इज़-ज़ूक़ा इ-इद कुज़्ज़िजा रुसुलुम मिन इल्लिका ज़ि
तो अय महबूज अगर वो तुम्हारी तकज़ीज करते हैं तो तुमसे अगले रसूलोंकी भी तकज़ीज की गई है

بِالْبَيْتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ كُلُّ نَفْسٍ
ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝
فَمَنْ زُحِزْحَ عَنِ الثَّارِ وَادْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۝
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ لَسْبُلُونَ
فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۝ وَلَسَمِعَ مِنَ الَّذِينَ
أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا
أَذَى كَثِيرًا ۝ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتَبَيِّنَنَّ لِلنَّاسِ وَلَا
تَكْتُمُونَهُ ۝ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَأَشْرَكُوا
بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۝ فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝ لَا تَحْسَبَنَّ
الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا
بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۝
وَلَهُمْ عَذَابٌ

जिन जयिनाति वर मुजुरि वल
जो साक्ष निशानियां और सहीके और
किताबिल मुनीर ० कुल्लु नइसिन
यमकती किताब लेकर आये थे. हर जन को
ग़ाथ-इतुल मौत ५ व धन्नमा तुपइ-इप्ना
मौत यमनी है और
उजूर-इकुम यव-मल किया मह ५
तुम्हारे बदेले तो क्यामत ही को पूरे मिलेंगे,
इ-मन मुहम्मिह अनिन नारि व
जो आगसे बयाकर
उदजिलल जन्नता इ-इद इम ५
जन्नतमें दाखिल किया गया वो मुराद को पहुँचा,

व मल हयातुद दुन्या धला मताइल गुरूर ० ल-तुलपुन्ना ई
और दुनियाकी जिन्दगी तो यही धोके का माल है. बेशक ज़रूर तुम्हारी आजमाईश होगी
अम्पालिकुम व अन्कुसिकुम ५ व ल-तस्मिन्ना मिनल लगीना उतुल
तुम्हारे माल और तुम्हारी जानोंमें, और बेशक ज़रूर तुम
किताबा मिन इल्लिकुम व मिनल लगीना अशरकू अज़न कसीरा ५
अगले किताब वालों और मुशरिकोंसे बहुत कुछ बुरा सुनोगे,
व धन तरिजूर व तल्लकू इ-धन्ना ग़ालिका मिन अज़मिल उमूर ० व धज़
और अगर तुम सभ्र करो और बयते रहो तो ये बणी छिम्मतका काम है. और याद करो जब
अ-अज़ल्लाहु मीसाकल लगीना उतुल किताबा ल-तुलजियनुन्नह
अल्लाहने अहद दिया उनसे जिन्हें किताब अता हुई के तुम ज़रूर इसे लोगोसे बयान कर देना
लिन्नासि वला तकतुमूनह ५ इ-न-अज़हू परोआ मुहम्मिहम वशतरप्
और न छुपाना, तो उन्होंने उसे अपनी पीठ के पीछे झेंक दिया और
मिही स-मनन इलीला ५ इ-जिर-सा मा यशतरून ० ला तह-सजन्नल
उसके बदेले जलील दाम छसिल क्रिमे, तो कितनी बुरी जरीदारी है. हरगिज़ न समझना
लगीना यइ-रहूना जिमो अ-तप् व युहिब्बूना अय् युह-मदू जिमा
उन्हें जो भुश होते हैं अपने क्रिमे पर और याहते हैं के बे क्रिमे उनकी ता'रीफ़ हो
लम यइ-अलू इला तह-सजन्नहुम जि-महा-जतिम मिनल अज़ाज ५
औसोंको हरगिज़ अजाबसे दूर न जानना,

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَبِاللَّهِ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ إِنَّ فِي خَلْقِ
السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ
قِيَمًا وَقَعُودًا ۝ وَ عَلَى جُنُودِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۝ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ
هَذَا بَاطِلًا ۝ سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا
إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ ۝ وَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا
يُنَادِي لِلْإِنْسَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ ۝ فَأَمَّا رَبَّنَا
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا
مَعَ الْبَارِئِينَ ۝ رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ
وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۝ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

فَاسْتَجِبْ

مَرْثَا

વ લહુમ અઝાબુન અલીમ ૦ વ લિલ્લાહિ
ઔર ઉનકે લિએ દર્દનાક અઝાબ હે. ઔર અલ્લાહ

મુલ્કુસ સમાવાતિ વલ અર્દ ૫
હી કે લિએ હે આસમાનોં ઔર ઝમીન કી બાદશાહી,

વલ્લાહુ અલા ફુલ્લિ શય્ઘન ફદીર ૬
ઔર અલ્લાહ હર થીજ પર કાદિર હે.

ઘન્ના ફી ખલ્ફિસ સમાવાતિ વલ
બેશક આસમાનોં ઔર

અરદિ વખ્તિલાફિલ લય્લિ વન્નહારિ
ઝમીનકી પેદાઈશ ઔર રાત ઔર દિન કી બાહમ બદલિયોમેં

લ-આયાતિલ લિ-ઉલિલ અલ્બાબ ૭
નિશાનિયાં હેં અકલમન્દોં કે લિએ.

અલ્લમીના યઝ્ઝુરૂનલ્લાહા ફિયામ્વ વ ફુઝિદ્વ વ અલા જુનૂબિહિમ
જો અલ્લાહ કી યાદ કરતે હેં બળે ઔર બેઠે ઔર કરવટ પર લેટે

વ ય-તફક-કરૂના ફી ખલ્ફિસ સમાવાતિ વલ અર્દ ૮ રબ્બના મા
ઔર આસમાનોં ઔર ઝમીનકી પેદાઈશ મેં ગૌર કરતે હેં અય રબ હમારે

ખ-લફ્તા હાઝા બાતિલા ૯ સુબ્હા-નકા ફ-ફિના અઝાબન નાર ૦
તૂને યે બેકાર ન બનાયા, પાકી હે તુઝે, તૂ હમેં દોઝખ કે અઝાબસે બચા લે.

રબ્બનો ઘન્નકા મન તુદખિલિન નારા ફ-ફદ અખ્ઝય્તહ ૫ વમા
અય રબ હમારે બેશક જિસે તૂ દોઝખ મેં લે જાએ ઉસે ઝરૂર તૂને રુસવાઈ દી, ઔર

લિઝ્ઝા લિમીના મિન અન્સાર ૦ રબ્બનો ઘન્નના સમિર-ના મુનાદિયંય
ઝાલિમોંકા કોઈ મદદગાર નહીં. અય રબ હમારે ! હમને એક મુનાદીકો સુના

યુનાદી લિલ ઈમાનિ અન આમિનૂ બિ-રબ્બિકુમ ફ-આમન્ના ૬ રબ્બના
કે ઈમાન કે લિએ નિદા ફરમાતા હે કે અપને રબ પર ઈમાન લાઓ, તો હમ ઈમાન લાએ, અય રબ હમારે

ફરિફર લના મુનૂ-બના વ ફફફિર અન્ના સયિયાતિના વ તવફ-ફના
તૂ હમારે ગુનાહ બખ્શ દે ઔર હમારી બુરાઈયાં મુઆફ ફરમા દે, ઔર હમારી મૌત

મઅલ અબ્દાર ૭ રબ્બના વ આતિના મા વઅત્તના અલા રુસુલિકા
અથ્થોંકે સાથ કર. અય રબ હમારે ! ઔર હમેં દે વો જિસકા તૂને હમસે વા'દા કિયા હે અપને રસૂલોંકી

વલા તુખ્ખિના યવ્મલ ફિયામહ ૮ ઘન્નકા લા તુખ્ખિલુલ મીઆદ ૦
મા'રેફત ઔર હમેં કયામત કે દિન રુસવા ન કર, બેશક તૂ વા'દા ખિલાફ નહીં કરતા.

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ اِنَّيْ لَا اُضِيْعُ عَمَلًا عَامِلٍ
مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰىۙ بَعْضُكُمْ مِّنْ
بَعْضٍۙ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَاُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
وَاَوْدُوْا فِيْ سَبِيْلِيْۙ وَقَتَلُوْا وَفَتَلُوْا لَا كُفْرًا
عَنْهُمْ سَبَّأْتَهُمْ وَلَا دَخَلَتْهُمْ جَنَّتٌ تَجْرٰى مِنْ
تَحْتِهَا الْاَنْهَارُۙ تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَ
حُسْنِ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرَّتْكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَاعٌ قَلِيْلٌۙ سَمِعَ مَا وُهِمَ
جَهَنَّمَ ۙ وَبَشِّرِ الْهٰدٰٓ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ
لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرٰى مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَاۙ تَزْلٰٓۙ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ
لِّلْاَبْرَارِ ۝ وَاِنَّ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ
وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ خٰشِعِيْنَۙ

لَا يَشْكُرُوْنَ

مَنْزِلًا

105

इस्तजबा लहुम रब्बुहुम अन्नी लो
तो उनकी हुआ सुन ली उनके रब ने के में
उदीउ अ-मला आभिलिम भिन्कुम
तुममें काम वाले की मेहनत अकारत नहीं करता
भिन म-करिन अप् उन्सा ट भर-हुकुम
मई हो या औरत, तुम आपसमें
भिम भर-द ट इल्लमीना हा-जरू व डिज़िजू
अक हो, तो वो जिन्होंने डिजरत की और
भिन दियारिहिम व डिज़ू की सजीली
अपने घरोंसे निकाले गये और मेरी राहमें सताये गये
व का-तलू व कुतिलू ल-उकइ-किरन्ना
और लगे और भारे गये, मैं जरूर

अन्हुम सय्यियातिहिम व ल-उदजिलन्नहुम जन्नातिन तजरी
उनके सभ गुनाह उतार दूंगा और जरूर उन्हें भागोंमें ले जाऊंगा
भिन तहतिहल अन्हार ट सुपाजम भिन धन्दिस्लाह ७
जिनके नीचे नहरें रवां, अस्लाहके पासका सवाज,
वस्लाह धन्दिहू हुस्नुस सुपाज ० ला यगुररन्नका तइल्लुजुल
और अस्लाह ही के पास अच्छा सवाज है. अय सुनने वाले !
लमीना क-इरू हिल जिलाह ० मताइन कलील ० सुम्मा मर-वाहुम
काकिरोका शहरोंमें अहले गडले फिरना हरगिज तुझे धोका नदे. थोणा भरतना, उनका ठिकाना
जहन्नम ७ व भिर-सल मिहाह ० लाकिनिल लमीनत तइप् रब्बहुम
दोऊभ है, और क्या ही भुरा भिछौना. लेकिन वो जो अपने रब से डरते हैं
लहुम जन्नातुन तजरी भिन तहतिहल अन्हारु जालिदीना हीहा
उनके लिये जन्नतें हैं जिनके नीचे नहरें बहें, उमेशा उनमें रहें
नुमुलम भिन धन्दिस्लाह ७ वमा धन्दिस्लाहि जयूरुल लिल अज्जार ०
अस्लाहकी तरफकी मेहमानी, और जो अस्लाहके पास है वो नेकों के लिये सभसे भला.
व धन्ना भिन अहलिल किताभि ल-मंय् युर-मिनु भिल्लाहि वमो
और बेशक कुछ किताबी ऐसे हैं के अस्लाह पर ईमान लाते हैं और उसपर जो
उन्मिला धलय्कुम वमो उन्मिला धलय्हिम जाशिर्धना लिल्लाहि ५
तुम्हारी तरफ उतरा और जो उनकी तरफ उतरा, उनके हिल अस्लाहके हुज़ूर जुके हुये

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ
 أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا
 وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ
 نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا
 رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ
 بِهِ وَالْأَرْحَامَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝
 وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوهَا الْخَبِيثَ
 بِالطَّيِّبِ ۚ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ
 إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۝ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا

فِي الْيَتَامَىٰ

مَنْزِلَ ١

106

લા યશતરૂના બિ-આયાતિલ્લાહિ

અલ્લાહકી આયતોંકે બદલે

સુ-મનન ફલીલા ટ ઉલોઘકા લહુમ

ઝલીલ દામ નહીં લેતે યે વો હૈં જિનકા

અજરુહુમ ઘન્દા રબ્બિહિમ ટ ઘન્નલ્લાહા

સવાબ ઉનકે રબ કે પાસ હૈ, ઓર અલ્લાહ

સરીફિલ હિસાબ ૦ યો અય્યુહલ લમીના

જલ્દ હિસાબ કરનેવાલા હૈ. અય ઈમાન વાલો

આ-મનુર્રિબૂ વ સાબિરૂ વ રાબિવૂ

સબ્રકરો ઓર સબ્રમેં દુશ્મનોંસે આગે રહો ઓર સરહદ પર ઈસ્લામી મુલકકી નિગેહબાની કરો

વત્તફુલ્લાહા લઅલ્લકુમ તુફલિહૂન ૦

ઓર અલ્લાહસે ડરતે રહો ઈસ ઉમ્મીદ પર કે કામિયાબ હો.

સૂરતુન નિસાઅ

(મદની) ૧૭૬ આયતેં ઓર ૨૪ રુકૂઅ હૈં

બિસ્મિલ્લા હિર્રહમા નિર્દહીમ ૦

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો નિહાયત મેહરબાન રહમવાલા

યો અય્યુહલ નાસુત તફૂ રબ્બકુમુલ લમી ખ-લ-ફકુમ મિન નફસિવ

અય લોગો ! અપને રબ સે ડરો જિસને તુમ્હેં એક જાનસે પૈદા કિયા

વાહિ-દતિવ્ વ ખ-લફા મિન્હા ઝવ્-જહા વ બરુસા મિન્હુમા રિજાલન

ઓર ઉસીમેંસે ઉસકા જોળા બનાયા ઓર ઉન દોનોંસે બહુતસે મર્દ

કસીરંવ્ વ નિસાઆ ૮ વત્તફુલ્લાહલ લમી તસો-અલૂના બિહી

વ ઓરત ફૈલા દિએ, ઓર અલ્લાહ સે ડરો જિસકે નામ પર માંગતે હો

વલ અરહામ ટ ઘન્નલ્લાહા કાના અલઅકુમ રફીબા ૦ વ આતુલ

ઓર રિશ્તોંકા લિહાઝ રખ્ખો, બેશક અલ્લાહ હર વક્ત તુમ્હેં દેખ રહા હૈ. ઓર

યતામો અમ્વા-લહુમ વલા ત-તબદ-દલુલ ખબીસા બિત્તરયિબ ૪

યતીમોંકો ઉનકે માલ દો ઓર સુથરે કે બદલે ગન્દા ન લો,

વલા તર-ફુલૂ અમ્વા-લહુમ ઘલો અમ્વાલિકુમ ટ ઘન્નહૂ

ઓર ઉનકે માલ અપને માલોંમેં મિલાકર ન ખા જાઓ, બેશક યે

કાના હૂબન કબીરા ૦ વ ઘન ખિફતુમ અલ્લા તુફિસવૂ

બળા ગુનાહ હૈ. ઓર અગર તુમ્હેં અન્દેશા હો કે યતીમ લળકિયોં મેં ઈન્સાફ ન કરોગે

فِي الْيَمِينِ فَأَنْزِلُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النَّسَاءِ مَثْنَى
وَأُولَئِكَ وَرُيْعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۝
وَأْتُوا النَّسَاءَ صِدْقَ بَيْنٍ بَيْنَهُمَا فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ
شَيْءٍ مِنْهُنَّ نَفْسًا فَكُلُوهُنَّ مَهْيَبًا قَرِينًا ۝ وَلَا تُؤْتُوا
السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا
وَأَنْزِلُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا
مَعْرُوفًا ۝ وَابْتَلُوا الْيَمِينِ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ
أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا
تَكُونُوا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ
غَنِيًّا فَلْيَسْتَغْفِرْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ
بِالْمَعْرُوفِ ۝ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ
فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ لِلرِّجَالِ

ફિલ યતામા ફન્કિહૂ મા તાબા લકુમ
તો નિકાહમાં લાઓ જો ઓરતે તુમ્હે ખુશ આએ
મિનન નિસાઇ મરુના વ સુલાસા
દો દો ઓર તીન તીન

વ રુબાઅુ ૮ ફ-ઇન ખિફતુમ અલ્લા
ઓર ચાર ચાર, ફિર અગર ડરો કે દો બીબિયોં કો
તર-દિલૂ ફ-વાહિ-દતન અવ્ મા
બરાબર ન રખ સકોગે તો એક હી કરો, યા કનીએ જિનકે
મ-લકત અયમાનુકુમ ૫ મલિકા અદનો
તુમ માલિક હો, યે ઇસસે ડિયાદા કરીખ હે
અલ્લા તઢિલૂ ૦ વ આતુન નિસાઆ
કે તુમસે જુલ્મ ન હો. ઓર ઓરતોં કો

સદુકાતિહિન્ના નિહલહ ૬ ફ-ઇન તિબના લકુમ અન શાય્ઘમ મિન્હુ
ઉનકે મહેર ખુશીસે દો, ફિર અગર વો અપને દિલકી ખુશીસે મહેર મેંસે તુમ્હે કુછ દેદે
નફ-સન ફ-ફૂલૂ હનીઅમ મરીઆ ૦ વલા તુર-તુસ સુ-ફહાઆ
તો ઉસે ખાઓ રચતા પચતા. ઓર બે-અકલોંકો

અમ્વા-લકુમુલ લતી જ-અલલ્લાહુ લકુમ ફિયામંવ્ પરમુફૂહમ ફીહા વકસૂહમ
ઉનકે માલ ન દો જો તુમ્હારે પાસ હેં જિનકો અલ્લાહને તુમ્હારી બસરે ઓકત કિયા હે ઓર ઉન્હેં ઉસમેંસે ખિલાઓ
વ ફૂલૂ લહુમ ફવ્લમ મર-રૂફા ૦ વબ્તલુલ યતામા હત્તો ઘઝા બ-લગુન
ઓર પેહનાઓ ઓર ઉનસે અચ્છી ખાત કહો. ઓર યતીમોં કો આઝમાતે રહો યહાં તક કે જબ વો
નિકાહ ૮ ફ-ઇન આનસ્તુમ મિન્હુમ રુશદન ફદ-ફઝા ઇલય્હિમ
નિકાહકે કાબિલ હોં તો અગર ઉનકી સમજ ઠીક દેખો તો

અમ્વા-લહુમ ૮ વલા તર-ફૂલૂહા ઇસરાફ્ વ બિદારન અંય્ ચકબરૂ ૫
ઉનકે માલ ઉન્હેં સુપુર્દ કર દો ઓર ઉન્હેં ન ખાઓ હદ સે બબ્હકર, ઓર ઇસ જલ્દી મેંકે કહીં બજે નહો જાએ
વ મન કાના ગનિયન ફલ યસ્તર-ફિફ ૮ વ મન કાના ફફીરન
ઓર જિસે હાજત ન હો વો બચતા રહે, ઓર જો હાજત મન્દ હો

ફલ યર-ફુલ બિલ મર-રૂફ ૫ ફ-ઘઝા દફર-તુમ ઇલય્હિમ અમ્વા-લહુમ
વો બ-કદરે મુનાસિબ ખાએ, ફિર જબ તુમ ઉનકે માલ ઉન્હેં સુપુર્દ કરો
ફ-અરિહૂ અલય્હિમ ૫ વ ફફા બિલ્લાહિ હસીબા ૦ લિર રિજાલિ
તો ઉનપર ગવાહ કરલો, ઓર અલ્લાહ કાફી હે હિસાબ લેને કો. મરદોંકે લિએ

نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ
 نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ
 مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۖ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۖ وَإِذَا حَضَرَ
 الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينُ
 فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۖ
 وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ
 ضَعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ
 إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا
 يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۖ
 يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ الْوِثْقِ
 الْإُنثَىٰ ۖ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ
 ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۖ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۖ
 وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

إِنْ كَانَ

مِثْلًا

108

नसीबुम मिम्मा त-रकल वालिदानि पल
 हिस्सा है उसमेंसे जो छोण गये मां बाप और
 अकरबूना ॥ व लिन निसाअ नसीबुम
 कराबत वाले, और औरतों के लिये हिस्सा है
 मिम्मा त-रकल वालिदानि पल
 उसमेंसे जो छोण गये मां बाप और
 अकरबूना मिम्मा कल्ला मिन्हु अप् कसुर ॥
 कराबत वाले तरका थोणा हो या बहुत,
 नसीबम मरूदा ० व धर्रा ह-दरल
 हिस्सा है अन्दाजा बांधा हुआ. फिर
 हिस्मत। उलुल कुरबा पल यतामा पल
 बांटते वक्त अगर रिश्तेदार और यतीम और

मसाकीनु इरमुकूलुम मिन्हु व कूलू लहुम इप्लम मरूदा ०
 मिसकीन आ जायें तो उसमेंसे उन्हें भी कुछ दो, और उनसे अच्छी बात कहो.

पल यफ़शल लमीना लप् त-रकू मिन ज़ल्हिम मुर्रियतन
 और उरें वो लोग अगर अपने बाद नातवां औलाद छोणते

दिआइन ज़ाकू अलयहिम ॥ इल यत्तकुल्लाहा पल यकूलू इप्लन
 तो उनका कैसा उन्हें भतरा होता, तो याहिअे के अल्लाहसे उरें और सीधी बात करें.

सदीदा ० धन्नल लमीना यर-कुलूना अम्पालल यतामा मुल्मन
 वो जो यतीमोंका माल नाहक पाते हैं

धन्नमा यर-कुलूना ही जुतूनिहिम नारा ॥ व स-यसलपना सधरा ॥
 वो तो अपने पेटमें नरी आग भरते हैं, और कोई हम जाता है के भणकते गण्डे में जायेंगे.

यूसीकुमुल्लाहु ही अप्लादिकुम ॥ लिज़ म-करि मिरुलु हज़ुमिल
 अल्लाह तुम्हें हुकम देता है तुम्हारी औलाद के बारे में, भेटे का हिस्सा

उन्सयैन ८ इ-धन कुन्ना निसाअन इफ़रून-तयनि इ-लहुन्ना
 दो बैटियों बराबर है, फिर अगर नरी लणकियां हों अगरये दो से उपर तो उनको

सुलुसा मा तरक ८ व धन कानत पाहि-दतन इ-लहन निरु ॥
 तरके की दो तिहाई, और अगर अक लणकी हो तो उसका आधा,

व लि-अ-अपयहि लि-कुलि पाहिदिम मिन्हुमस सुदुसु मिम्मा त-रका
 और मय्यतके मां बाप को हर अक को उसके तरके से छटा

۱۰۹
 ۱۰۸
 ۱۰۷
 ۱۰۶
 ۱۰۵
 ۱۰۴
 ۱۰۳
 ۱۰۲
 ۱۰۱
 ۱۰۰
 ۹۹
 ۹۸
 ۹۷
 ۹۶
 ۹۵
 ۹۴
 ۹۳
 ۹۲
 ۹۱
 ۹۰
 ۸۹
 ۸۸
 ۸۷
 ۸۶
 ۸۵
 ۸۴
 ۸۳
 ۸۲
 ۸۱
 ۸۰
 ۷۹
 ۷۸
 ۷۷
 ۷۶
 ۷۵
 ۷۴
 ۷۳
 ۷۲
 ۷۱
 ۷۰
 ۶۹
 ۶۸
 ۶۷
 ۶۶
 ۶۵
 ۶۴
 ۶۳
 ۶۲
 ۶۱
 ۶۰
 ۵۹
 ۵۸
 ۵۷
 ۵۶
 ۵۵
 ۵۴
 ۵۳
 ۵۲
 ۵۱
 ۵۰
 ۴۹
 ۴۸
 ۴۷
 ۴۶
 ۴۵
 ۴۴
 ۴۳
 ۴۲
 ۴۱
 ۴۰
 ۳۹
 ۳۸
 ۳۷
 ۳۶
 ۳۵
 ۳۴
 ۳۳
 ۳۲
 ۳۱
 ۳۰
 ۲۹
 ۲۸
 ۲۷
 ۲۶
 ۲۵
 ۲۴
 ۲۳
 ۲۲
 ۲۱
 ۲۰
 ۱۹
 ۱۸
 ۱۷
 ۱۶
 ۱۵
 ۱۴
 ۱۳
 ۱۲
 ۱۱
 ۱۰
 ۹
 ۸
 ۷
 ۶
 ۵
 ۴
 ۳
 ۲
 ۱

ઇન કાન લહે વલદે, ફાન લમ્ યિકન લહે વલદે વોરત્તે
 અગર મય્યત કે ઓલાદ હો, ફિર અગર
 લહે વ-લદુન્ વ વરિ-સુહે અ-બવાહુ
 ઉસકી ઓલાદ ન હો ઓર માં બાપ છોળે
 ફ-લિ-ઉમ્મિહિસ સુલુસ હ ફ-ઇન કાના
 તો માં કા તિહાઈ, ફિર અગર
 લહે ઇપ્તુન ફ-લિ-ઉમ્મિહિસ સુદુસ
 ઉસકે કઈ બહેન ભાઈ હો તો માં કા છટ્ટા
 મિમ બર-દિ વસિયતિય્ યૂસી બિહો અવ
 બાદ ઉસ વસિયત કે જો કર ગયા ઓર
 દેન ૫ આબાઉકુમ વ અબ્નાઉકુમ હ
 દેન કે, તુમહારે બાપ ઓર તુમહારે બેટે,

લા તદરૂના અચુહુમ અફ-રબુ લકુમ નફઅ ૫ ફરી-દતમ
 તુમ કયા જાનો કે ઇનમેં કૌન તુમહારે ઝિયાદા કામ આએગા, યે હિસ્સા બાંધા હુવા હૈ
 મિનલ્લાહ ૫ ઇન્નલ્લાહ કાના અલીમન હકીમા ૦ વ લકુમ
 અલ્લાહ કી તરફ સે, બેશક અલ્લાહ ઇલ્મવાલા હિકમત વાલા હૈ. ઓર
 નિરફુ મા ત-રકા અમ્પાજુકુમ ઇલ્લમ યકુલ લહુન્ના વ-લદ હ ફ-ઇન
 તુમહારી બીબિયાં જો છોળ જાએં ઉસમેંસે તુમહેં આધા હૈ અગર ઉનકી ઓલાદ ન હો, ફિર અગર
 કાના લહુન્ના વ-લદુન ફ-લકુમુર રુબુઉ મિમ્મા ત-રકના મિમ બર-દિ
 ઉનકી ઓલાદ હો તો ઉનકે તરકે મેંસે તુમહેં ચૌથાઈ હૈ
 વસિયતિય્ યૂસીના બિહો અવ દેન ૫ વ લહુન્નર રુબુઉ મિમ્મા તરકતુમ
 જો વસિયત વો કર ગઈ ઓર દેન નિકાલકર, ઓર તુમહારે તરકે મેં ઓરતોં કા ચૌથાઈ હૈ
 ઇલ્લમ યકુલ લકુમ વ-લદ હ ફ-ઇન કાના લકુમ વ-લદુન ફ-લહુન્નસ
 અગર તુમહારે ઓલાદ ન હો, ફિર અગર તુમહારે ઓલાદ હો તો ઉનકા
 સુમુનુ મિમ્મા તરકતુમ મિમ બર-દિ વસિયતિન વૂસૂના બિહો અવ દેન ૫
 તુમહારે તરકે મેંસે આઠવાં જો વસિયત તુમ કર જાઓ ઓર દેન નિકાલકર,
 વ ઇન કાના રજુલુન્ યૂ-રસુ કલા-લતન અપિમ-ર-અતુન્ વ લહે અખુન
 ઓર અગર કિસી એસે મર્દ યા ઓરત કા તરકા બટતા હો જિસને માં બાપ ઓર ઓલાદ કુછ ન છોળે ઓર માં
 અવ ઉપ્તુન ફલિ-ફુલ્લિ વાહિદિમ મિન્હુમસ સુદુસ હ ફ-ઇન કાન્
 કી તરફસે ઉસકા ભાઈ યા બહેન હૈ તો ઉનમેંસે હર એક કો છટ્ટા, ફિર અગર વો બહેન ભાઈ

أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَرُّهُمْ شُرَكَاءَ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ
وَصِيَّةٍ يُؤْطَى بِهَا أَوْلَدَيْنِ ۖ غَيْرَ مُضَارٍّ ۖ وَصِيَّةٌ
مِنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ
وَمَنْ يَطُوعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝
وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ يَدْخُلْهُ
نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ سَوَّلَ لَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَالَّذِي
يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ فَأَسْتَشْهِدُوا
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ
فِي الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّيَهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
لَهُنَّ سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّاهُمْ مِنْكُمْ فَادُّوهُمْ
فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهَ
كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۝ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ
يَعْمَلُونَ

अकसरा मिन ङालिका इ-हुम शु-रकाँ
ओकसे जियादा हों तो सब तिछाई मे शरीक हें,
इस सुलुसि मिम अर-दि वसियतिं
मय्यतकी वसियत

यूसा जिहो अप् दयनिन ४ गयरा
और दैन निकालकर, जिसमें उसने नुकसान

मुद्दार् ८ वसियतम मिनल्लाह ७ वल्लाहु
न पडुंयाया हो, ये अल्लाहका ईरशाह है, और अल्लाह

अलीमुन हलीम ८ तिल्का हुदुल्लाह ७
ईल्मवाला डिल्मवाला है. ये अल्लाहकी उदें हैं,

व मंय युतिहल्लाह। व रसू-लहू
और जो हुकम माने अल्लाह और अल्लाहके रसूल का,

युदजिल्हु जन्नातिन तजरी मिन तहतिहल अन्हारु जालिदीना झीहा ७
अल्लाह उसे भागोंमें ले जायेगा जिनके नीचे नेहरें रवां हमेशा उनमें रहेंगे,

व जालिकल इप्मुल अमीम ० व मंय यर-सिल्लाह। व रसू-लहू व
और यही है बणी कामियाबी. और जो अल्लाह और उसके रसूल की नाइरमानी करे और

य-तअद-दा हुदू-दहू युदजिल्हु नारन जालिदन झीहा ७ व लहू अजाजुम
उसकी कुल उदोंसे बण्डे जाये अल्लाह उसे आगमें दाजिल करेगा जिसमें हमेशा रहेगा और उसके लिये ज्वारी

मुहीन ८ वल्लाती यर-तीनल झाहि-शाता मिन निसाधकुम इस्तहिदू
का अजाज है और तुम्हारी औरतोंमें जो बहकारी करें

अलयहिन्ना अर-अ-अतम मिन्कुम ८ इ-धन शहिदू इ-अम्सिहून्ना
उनपर भास अपने मेंके यार भरदों की गवाही लो, फिर अगर वो गवाही दें तो उन औरतों को

इल जुयूति हत्ता य-तपइ-झाहुन्नल मपतु अप् यजअलल्लाहु
घरमें बन्द रज्जो यहाँ तक के उन्हे मौत उठा ले, या अल्लाह

लहुन्ना सजीला ० वल्लजानि यर-तियानिहा मिन्कुम इ-आमूहुमा ८
उनकी कुछ राह निकाले. और तुममें जो मर्द औरत ऐसा काम करें उनको ईजा दो,

इ-धन ताभा व अरलहा इ-अर-रिदू अन्हुमा ७ धन्नल्लाहा
फिर अगर वो तौबा करलें और नेक हो जायें तो उनका पीछा छोड़ दो, बेशक अल्लाह

जाना तव्वाअर रहीमा ० धन्नमत तप्-अतु अलल्लाहि लिल्लमीना
बणा तौबा कुबूल करनेवाला मेहरबान है. वो तौबा जिसका कुबूल करना अल्लाहने अपने इजलसे

يَعْمَلُونَ الشُّوَاءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ
قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
السَّيِّئَاتِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ
إِنِّي تُوبْتُ ۖ وَالَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ
أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَأَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ
كَرْهًا ۚ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا
اتَّيَسَّرُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ ۚ
وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ
فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا
كَثِيرًا ۝ وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ
زَوْجٍ ۚ وَآتَيْتُمْ أَحَدَهُنَّ قَنَاطَرًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ

ચર-મલૂનસ સૂઆ બિ-જહા-લતિન સુમ્મા
લાઝિમ કર લિયા હે વો ઉન્હી કી હે જો નાદાની સે બુરાઈ
યતૂબૂના મિન ફરીબિન ફ-ઉલોઘકા
કર બેઠે ફિર થોળી દેરમે તોબા કરલે, ઐસો પર
યતૂબૂલાહુ અલય્હિમ ૫ વ કાનલાહુ
અલ્લાહ આપની રહમતસે ટુલૂઆ કરતા હે, ઐર અલ્લાહ
અલીમન હકીમા ૦ વ લય્-સતિત
ઈસ્મો હિકમત વાલા હે. ઐર વો તોબા ઉન્હી નહી
તવ્-બતુ લિલ્લઝીના ચર-મલૂનસ
જો ગુનાહોમે લગે રેહતે હે
સચ્ચિઆત ૮ હત્તો ઘઝા હ-દરા
યહાં તક કે જબ

અ-હ-દહુમુલ મવ્તુ ફાલા ઇન્ની તુબ્તુલ આના વ લલ્લઝીના ચમૂતૂના
ઉનમેં કિસીકો મોત આએ તો કહે અબ મેંને તોબા કી, ઐર ન ઉન્હી જો

વ હુમ ફુફ-ફાર ૫ ઉલોઘકા અર-તદના લહુમ અઝાબન અલીમા ૦
કાફિર મરે, ઉન્હી લિએ હમને દર્દનાક અઝાબ તૈયાર કર રખ્યા હે.

યો અચુહલ લઝીના આ-મનૂ લા ચહિલ્લુ લકુમ અન તરિસુન
અય ઈમાન વાલો તુમેં હલાલ નહી કે ઐરતોં કે વારિસ બન જોઓ

નિસાઆ કરહા ૫ વલા તર-દુલૂહૂન્ના લિ-તઝ-હબૂ બિ-બર-દિ મો
ઝબરદસ્તી, ઐર ઐરતોં કો રોકો નહીં ઈસ નિયત સે કે

આતય્તુમૂહૂન્ના ઇલ્લો અંય ચર-તીના બિ-ફાહિ-શતિમ મુબચ્ચિનહ ૮
જો મહેર ઉન્હી દિયા થા ઉસમેંસે કુછ લેલો, મગર ઈસ સૂરત મેં કે સરીહ બે-હયાઈ કા કામ કરે,

વ આશિરૂહૂન્ના બિલ મર-રૂફ ૮ ફ-ઇન ફરિહતુમૂહૂન્ના ફ-અસો
ઐર ઉન્હીસે અચ્છા બરતાવ કરો, ફિર અગર વો તુમેં પસન્દ ન આએ તો કરીબ હે

અન તફ-રહૂ શયઅંવ વ ચજઅલલાહુ ફીહિ ખયરન કસીરા ૦
કે કોઈ ચીઝ તુમેં ના-પસન્દ હો ઐર અલ્લાહ ઉસમેં બહુત ભલાઈ રખ્ખે.

વ ઇન અરત્તુમુસ તિબદાલા ઝવ્જિમ મકાના ઝવ્જિંવ ૫
ઐર અગર તુમ એક બીબી કે બદલે દૂસરી બદલના ચાહો

વ આતય્તુમ ઇહદાહૂન્ના ફિન્તારન ફલા તર-ખુઝૂ મિન્હુ
ઐર ઉસે ઢેરોં માલ દે ચુકે હો તો ઉસમેંસે કુછ વાપસ ન લો

